

Alte Drucke

Daniel

Daniel <Propheta>

Halae, 1746

VD18 13367587-001

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-134563

DANIEL

GERMANICE

LITTERIS

JUDAICOGERMANICIS.



EDIDIT

D. JO. HENR. CALLENBERG

Theol. & Phil. Prof. Publ. Ord.



HALAE

In Typographia orientali Instituti

Judaicomuhammedici.

ch l b c c xxxxvi.

482 L 68

18

L

DAVID

GERMANICE

UTTER

GERMANICE

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~



182 L 68

ספר

רניאל

כלשון אשכנז

גדפס בשנת חק'ו לפ"ק

* * *
* * *

פ
ד
ו
א
נ
מ
ל
ז
ח
ט
י
כ
ל
מ
נ
ס
ע
פ
צ
ק
ר
ש
ת
י
ל
מ
נ
ס
ע
פ
צ
ק
ר
ש
ת

שם

למנוח

דמשא קושלם

קום קום מושם שם

3

 * * * * *

דער

פרופעט דניאל

דאז ערשטי קאפיטל א

אים דריטן יאהר דעו רייכט יהויקים.
 דעו קיניגס יהודה. קאס נבוכד
 נאצר. דער קיניג לו כבל. פאר ירושלים.
 מאל בילעגרט זיח: ב מאל דער הער
 מיברגמב מיס יהויקים. דען קיניג יהודה.
 מאל עטליכ גיפעטי מויס דעס הויז גמטט:
 דיח לויס ער פירן מינט למנר שנער. מן
 זיינט גמטט הויז. מאל טעט דיח גיפעטי מן
 זיינט גמטט סאל קמסטן: ג מאל דער
 קיניג ספרמך לו אשפנז. זיינט מוברסטן
 קעזיריר. ער זמלטי מויס דען קינדרן ישראל
 פום קיניגליכן סטמק. מאל הערן קינדרן
 וועהלן: ד קנחבן. דיח ניקט גיברעכליך
 ווערן. וונדרן סיני. פרונופטיגי. ווייזי
 קלוגי מאל פרוסטענדיגי. דיח דא גיסיקט
 ווערן

A

ווערן לוי דין מין דעם קיניגס האוס. מאל לוי
לערן דער כשרים מריסט מאל ספרמדי :
ה זאלן פֿרסמסט דער קיניג. וואס וואס
מין טעגליך געבן זאלט פֿון זייער ספייז.
מאל פֿון דעם וויין. דען ער זעלבסט טרמנק :
דאס זיט מלוא דרייט יאהר מויל ערלמוגן.
דארנאך פֿאר דעם קיניג דין זאלט :
ו מונט וועלן וואר דניאל. חנניה.
מישאל מאל עזריה. פֿון דען קינדרן יהודה :
ז מאל דער מוברסט קעזריר גאב מין
נאמן. מאל נעניט דניאל בלששצר מאל
חנניה שורך. מאל מישאל מישך. מאל
עזריה עבד נגו : ח מבר דניאל זעלט
מין פֿאר מין זינס הערלן. דאס ער זיך
זיט דעם קיניגס ספייז. מאל זיט דעם וויין.
דען ער זעלבסט טרמנק. ניכט פֿרמוגרייניגן
וואלט : מאל באט דען מוברסטן קעזריר.
דאס ער זיך ניכט זיט פֿרמוגרייניגן :
ט מאל גאט גאב דניאל. דאס מין דער
מוברסט קעזריר גינסטיג מאל געדיג
וואר : י דער זעלבי ספרמך לוי מין :
מין פֿירכטי זיך פֿאר זינס הערן. דעם
קיניג דער מין מירי ספייז מאל טרמנק
פֿרסמסט האט : וואו ער ווירד זעהן.
דאס

דאס איירי מאגזיכטי יעמאל'כר ווערן • דען
דער מורדן קנאכן אייריט מאטריס • זום
ברעכטיט מיר איד ביים דעם קיניגי מוס
היין לעבן : יא דא ספרמאך דניאל' לו
מלצר • וועלכע דער מוכרסטי קעמרי
דניאל • חנניה • מישאל • מונ' עזריה ביפמולן
המטי : יב פרוכט דאך היט היין קנעכטן
לעהן טאג • מונ' למס מונ' געבן לוגימיס' לו
עסן • מונ' וואסר לו טרינקן : יג מונ'
למס דען פאר דיר מאגזי גיטמאלט • מונ'
דער קנאכן • זום פון דעם קיניגס ספייז
עסן • ביזעהן : מונ' דארנאך דאס זעהן
ווארסט • דארנאך סמפי' היט היין קנעכטן :
יד מונ' ער גיהמורכטי מיין דארין • מונ'
פרוכטט היט מיין לעהן טאג : טו מונ'
נאך דען לעהן טאג ווארן זימ סינר • מונ'
בעטן ביים לייבי • דען מלי קנאכן • זום פון
דעם קיניגס ספייז מוסן : טז דא טעט
מלצר מירי פראמורניטי ספייז מונ' טראנק
וועק • מונ' גאב מיין לוגימיס : יז מונ'
דער גאט ריזר פירי גאב מיין קונסט מונ'
פרסטמאד מין מאל'יימ טריפט מונ' וויזעהייט :
דניאל' מבר גאב ער פראסטמאד מין מאל'
גזיכטן מונ' טריימן : יח מונ' דא רימ
לויט

לייט מוס וואר • דיז דער קייניג ביסטויזט
 האטי • דאס זיט זאלטן הינמיין גיברמכט
 ווערן: ברמכטי זיט דער מאברסטי קעזריז
 הינמיין פאר נבוכדנאצר: יט מאל דער
 קייניג ריריטי זיט מיין: מאל ווארר מאטר
 מאל ניהאנר ערפונרן: דער דניאל • חנניה •
 מישאל מאל עזריה גלייך ווערן: מאל זיט
 וואררן דעו קייניגס דינר: כ מאל דער
 קייניג פאר זיט מיין מאל נמכן • דיז ער זיט
 פראגטי • לעהן מאל קליגר מאל פראסטענדיגר
 דען מלי סטערן זעהיר מאל וויין מיין זיינע
 גמלן רייך: כא מאל דניאל לעבטי ביז
 מינע ערסטי יאהר דעו קייניגס כורש:

דאז אנדירי קאפיטל ב

איק אנדרן יאהר דעו רייכט נבוכדנאצר •
 האטי נבוכדנאצר מיין טרויט • דא פון ער
 ערטרמק • דאס ער מויל וואכטי: ב מאל
 ער היט מלי סטערן זעהיר • מאל וויין • מאל
 לויבריר • מאל כשדים לז זמאן פאורדרן •
 דאס זיט דעס קייניג זיין טרויט זמאן
 זאלטן: מאל זיט קמאן מאל טראטן פאר
 דען קייניג: ג מאל דער קייניג ספרמך
 לו

ז' ח' : מ'ך המ' ח'ין טרו'ס ג'המבט.
 ד'ער המ' ח'ך ערטרעקט. מ'ז ח'ך ו'מולטי
 ג'ערני ח'יטן. ו'מ'ט ע'ט ס'יר ח'ין טרו'ס
 ג'יווען זייט : ד' ד'ט ספרמ'כן ר'מ'כשדים
 ז'וס ק'יניג מ'ז'ל ארמ'ית : הער ק'יניג.
 ג'מ'ט פ'רל'יהי ר'יר ל'מ'ג'יס ל'עב'ן. ו'מ'ג'י ר'יו'ן
 ק'עכ'טן ר'ען טרו'ס. ו'מ'ט ו'מ'ולן ח'יר ח'ין
 ר'ייטן : ה' ד'ער ק'יניג מ'נטו'מורטיטי.
 מ'ז ספרמ'ך ל' ר'ען כשדים : ע'ט ח'יזט ח'יר
 ע'נטפ'מ'ן : ו'ערר'יט ח'יר ח'יר ר'ען טרו'ס
 נ'כ'ט מ'ן ל'יג'ן. מ'ז ח'ין ר'ייטן. ו'מ'ט ו'ערר'יט
 ח'יר ג'מ'ר מ'וס ק'וא'ן. מ'ז ח'ירי היזר
 ס'ענרל'יך פ'רטטור'יט ו'ערר'ן : ו' ו'ערר'יט
 ח'יר ח'יר מ'בר ר'ען טרו'ס מ'ן ל'יג'ן. מ'ז
 ר'ייטן. ו'מ'ט ו'מ'ול'ט ח'יר ג'יסענק'י. ג'מ'בן מ'ז
 ג'רו'סי ע'הרי פ'ון ח'יר המ'בן : ר'מ'רוס ו'מ'ט
 ז'מ'ג'יט ח'יר ר'ען טרו'ס מ'ז זייני ר'ייטונג :
 ד' ז'מ'ט מ'נטו'מורטיטן ו'יררו'ס. מ'ז ספרמ'כן :
 ד'ער ק'יניג ז'מ'ג'י זיי'ן ק'עכ'טן ר'ען טרו'ס.
 ו'מ'ט ו'מ'ולן ח'יר ח'ין ר'ייטן : ה' ד'ער ק'יניג
 מ'נטו'מורטיטי. מ'ז ספרמ'ך : ו'מ'רל'יך. מ'ך
 מ'ערק'ט. ר'מ'ט ח'יר פ'ריטט ו'כ'יט : ו'ו'י'ן
 ח'יר ז'עה'ט. ר'מ'ט ח'ירט ע'נטפ'מ'ן ח'יזט :
 ט' מ'בר ו'ערר'יט ח'יר ח'יר נ'כ'ט ר'ען טרו'ס
 ז'מ'ג'י

זמגן. וזו מיוט מיימר מורטייל מיינרליימ.
 מלס דים מיר ליגן מוז גיטיכטי פמר מיר לו
 כירן פמרגימוון המכט. ביו דים לייט פמר
 מיבר געהי: דמרוק וזו זמגט מיר דען
 טרויט. וזו קמן מיד וערקן. דמס מיר
 מויד דים דייטונג טרעפֿיט: י דמ
 מוטוומורטיטן דים כשרים פמר דעס קיניגי.
 מוז ספרמכן לו מים: עס מיוט קיין מענט
 מויל עררן. דער זמגן קעניי. דמו דער
 קיניג פמורדרט: וזו מיוט מויד קיין
 קיניג. וזו גרויס מורר מעכטיג ער זיימ.
 דער זמלכיס פון מירגנר מיינס טטערן זעהירי
 וזיין מדר כשרים פמורדירי: יא דען
 דמו דער קיניג פמורדרט. מיוט לו המוך:
 מוז מיוט מויד מוטט ניהמנד. דער עס
 פמר דעס קיניג זמגן קעניי. מויסגימוון
 דים געטר. דים ביימ דען מענטשן ניכט
 וומון: יב דמ וומדר דער קיניג זער
 למורניג. מוז ביפחל מלי וזיין לו בכל מוס
 לו ברינגן: יג מוז דמו מורטייל גינג
 מויס. דמס זמן דים וזיין מויטן זמלטי:
 מוז דניאל זמוט זיין גיזעלן וומדר מויד
 גיטוכטי. דמס זמן זימ טויטיטי: יד דמ
 ברמכטי דניאל מייין דמס מוז פמרטלמג
 מייין

מיין ביים אריוך • דען מוכרסטן דער
 טרמבאנטן • וועלכער מוילט לאנג • לו טויטן
 דיא וויין ל בבל : טו מוילט ער פֿינג מן •
 מוילט ספרמך לו דען קיניגס פֿויגט אריוך :
 ווארום מוילט ווא מיין סטרענג מורטייל
 פֿוק קיניג מוילט גיגמאגן : מוילט אריוך לייגטי
 עס דעס דניאל מן : טו דא גינג
 דניאל הין מוילט • מוילט במט דען קיניג •
 דאס ער מן פֿריסט געביי דא מילט ער
 דיא דייטונג דעס קיניג וואן מעכטי :
 יז מוילט דניאל גינג הייט • מוילט לייגטי
 זאלכט מן זיין גיזעלן • חנניה • מישאל
 מוילט עזריה : יח דאס זיג גמט פֿוק
 הייל מוס גמדי בעטן • זאלכט פֿרבמורגן
 דינגט המלכן : דא מילט דניאל מוילט זיין
 גיזעלן ניכט זאמט דען מנרן וויין לו בבל
 מוס קעמ : יט דא ווארד דניאל זאלך
 פֿרבמורגן דינג דורך מיין גיזעלט דען זאלכט
 מופֿנכמדיט : כ דמריבר למוכטי דניאל
 דען גמט פֿוק הייל • פֿינג מן • מוילט ספרמך :
 גילמוכטי זיג דער זאמי גמטס פֿון עוויגקייט
 לו עוויגקייט : דען זיין מוילט ביירי וויזעהייט
 מוילט סטערקי : כא ער ענדרט לייט
 מוילט פֿטורדי : ער זעלט קיניג מבי • מוילט
 זעלט

ועליט קיניגי חייך : ער גיבט דען ווייזן
מירי ווייזהייט : מוז דען פֿרסטענדיגן מירן
פֿרסטמער : כב ער מופֿנבמירט : וואס
טיף מוז פֿרבמורגן מיזט : ער ווייט : וואס
מיס פֿינטערן ליגט : דען בייז מיס מיזט
מיטל ליכט : כג מיך דמוקי דירי מוז
למובי דיר : גאט מיינר פֿעטר : דאס דאס
מיר ווייזהייט מוז טעערקי פֿרליהסט : מוז
זילט מופֿנבמירט האסט : דארום מיר דיר
גיבעטן האבן : נעמליך דאס האסט מוז
דען קיניגס זאכט מופֿנבמירט : כד דא
גיג דניאל הין מויל לז ארייך : דער פֿוס
קיניגי ביפעל האט : דיז ווייזן לז בכל מוס
לז ברינגן : מוז ספרמך לז מיס מלומ :
דאס זאלט דיז ווייזן לז בכל ניכט מוס ברינגן :
זאגן פֿירי מיך הין מויל לז קיניגי : מיך ויל
דען קיניגי דיז דייטונג זאגן : כה ארייך
ברמכטי דניאל מילנרט הין מויל פֿאר דען
קיניג : מוז ספרמך לז מיס מלומ : עס
מיזט מיינר פֿונדן מונטר דען גיפֿמניקן מיזט
יהודה : דער דען קיניגי דיז דייטונג
זאגן קאן : כו דער קיניג מוטווארטטייט
מוז ספרמך לז דניאל : דען זיז בלששאצ
היסן : ביזט דאס : דער מיר דען טרויס
דען

דען מיך גיזעהן המבי • מונ זייני דייטונג
 זייגן קאן : כז דניאל פיוג מן פאר דעם
 קיניג • מונ ספרמך : דאז פֿרבמורגני
 דינג • דאז דער קיניג פֿמוררט פֿון דען
 ווייז • גילעהרטן • סטעדן זעהירן מונ וואהר
 זאגן • שטיהט מין מירס פֿראעגן ניכט •
 דעם קיניג לא זאגן : כח זונדן גאט
 פֿון היאל • דער קאן פֿרבמורגני דינג
 מופֿנבארן : דער האט דעם קיניג נבוכד
 נאצט מן גילייגט • וואס מן לעלטן דער
 טאג גיסעהן זאל : כט דין טרויס
 מונ דין גיזיכט • דא דאס סליפֿיסט • קאס
 דמהער : דא קיניג דאכטיסט מאל דיונס
 בעטי • וואס עס דאך הרנאך גיהן ווירדי •
 מונ דער • וואס פֿרבמורגני דינג מופֿנבארט
 האט דיר מן גילייגט • וואס עס גיהן ווערדי •
 ל וואס מאט איר זאלך פֿרבמורגן דינג
 מופֿנבארט • ניכט דורכן ווייני וויינהייט •
 זאלט ווערי זיא גרעסר דען זאל • דא דא
 לעבן : זונדן דמרוס • דאס דעם קיניג
 דא דייטונג מן גילייגט ווירדי • מונ דאס
 דייטונג הערלנס גידמנקן ערפֿהריסט •
 דא דא קיניג זאכסט • מאלויך • מין זער
 גרויס מונ האך בילר שטאר געגן דיר •
 דא

דמו וואר טרעקליך מן לו זעהן: לב דע
 זעלבן בילדט הויפט וואר פון פיינס גמולרי
 זייני ברוסט מול מראי ווארן פון זילבר:
 זיין בויך מול לענדן ווארן פון ערץ:
 לג זייני טענקל ווארן מיינן: זייני פייט
 ווארן מייניט טיילט מיינן: מול מייניט טיילט
 טאון: לך זמלכיס זמכסט רומ: ביו
 דמס מין סטיין הרמב גיריטן ווארד: מוני
 הענדי: דער פלוג דמו בילד מן זייני פייט
 דיא מיינן מול טאון ווארן: מול לראמלאיט
 זימ: לה דמ ווארדן היט מין מנרד
 לראמלאיט דמו מיינן: טאון: ערץ: זילבר
 מול גמולר: מול ווארדן וימ ספריימ מויל
 דער וואר טענן: מול דער ווינד פרוועביט
 זימ: דמס ומן זימ נירגנד דער פיינדן קונטי:
 דער סטיין מבר: דער דמו בילד פלוג:
 ווארד מין גרויסר בערג: דמס ער דיא
 גמלני וועלט פלייט: לו דמו מיזט דער
 טרויט: נון וואלן היי דיא דייטונג פאר
 דעס קיניגי זמגן: לו רומ: קיניגי
 ביסט מין קיניג דער קיניגי: דעס גמט
 פוס הייל קיניגרייך: זמכט: סטערקי מול
 עהרי גיגעבן המט: לה מול מליט: דמ
 לייט וואונן: דמ לו דיא טירי מויל דעס
 פעלרי:

סְעִלְרֵי • מוֹלֵ דִיחַ סְעַגְלֵי מוֹנֵטֵר דַּעַס הִיּוֹלֵ
 מִן דִּינֵי הַעֲנֻדֵי גִיגַעְבֵּן • מוֹלֵ דִיר מִיכֵר מִלֵּי
 גִיוּמֻלֵט סְרֻלֵהֵן הַמֵּט : דוּחַ בִּישֵׁט דַּחַז
 גִּילְדֵינֵי הוּסֵט : לֵט נֶמֶךְ דִיר ווִירֵר מִיין
 מִנְדֵר קִינִיגְרִיךְ מוֹלֵ קוּוֹן • גִירִיגֵר דַּעַן
 דִינִיט : דַּמְנֶמֶךְ דַּחַז דִרִיטֵי קִינִיגְרִיךְ •
 דַּחַז עֵהִירֵן מִזֵּט • וועלכִיס ווִירֵר מִיכֵר מִלֵּי
 לִמְנֵדֵי הַעֲרֵטֵן : מַ דַּחַז פִירֵטֵי ווִירֵר
 הַמֵּרֵט זִיין • ווִיחַ מִיין : דַּעַן גִלִיךְ ווִיחַ
 מִיין מִלֵּיט לִרְחֻמֻלֵיט מוֹלֵ לִרְסֻלֵעֵגֵט • יוּחַ
 ווִיחַ מִיין מִלֵּיט לִרְבֵרִיכֵט : מִלִּזּוּחַ ווִירֵר
 עֵס מוֹיךְ מִלֵּיט לִרְחֻמֻלֵן מוֹלֵ לִרְבֵרֵעֵכֵן :
 מַחַ דַּחַס דוּחַ מִכֵּר גִיזַעֵהֵן הַמֵּסֵט דִיחַ פִיטֵי
 מוֹלֵ לַעֲהֵין מִינִיט טִילֵט טֶמּוֹן • מוֹלֵ מִינִיט
 טִילֵט מִיין • דַּחַז ווִירֵר מִיין לַעֲרֵטִילֵיט
 קִינִיגְרִיךְ זִיין • דַּמֶּךְ ווִירֵר פֶּון דַּעַן מִינִיט
 פֶּסֶלִמֻלֵי דִרִינֵן בִּלִיבֵן : ווִיחַ דוּחַ דַּעַן גִיזַעֵהֵן
 הַמֵּסֵט מִיין ווִיט טֶמּוֹן פֶּרְחַעֲנִיט : מִכֵּ מוֹלֵ
 דַּחַז דִיחַ לַעֲהֵין מִן זִינֵן פִיטֵן מִינִיט טִילֵט
 מִיין • מוֹלֵ מִינִיט טִילֵט טֶמּוֹן זִיין : ווִירֵרֵט
 לֹס טִילֵט מִיין סֵטֶמֶרֶק • מוֹלֵ לֹס טִילֵט מִיין
 טוּמֶךְ רִיךְ זִיין : מַגֵּ מוֹלֵ דַּחַס דוּחַ
 גִיזַעֵהֵן הַמֵּסֵט מִיין ווִיט טֶמּוֹן פֶּרְחַעֲנִיט :
 ווערֵדֵן זִיחַ זִיךְ ווִיחַ נֶמֶךְ וועגֵטֵן גִיבֵלִיט מוֹנֵטֵר
 מִיין

מיין מנרר הענגן • חבר זיח וועררן דאך
 ניכט מן מיין מנרר המלטן : גלייך וויח זיך
 מיין מיט טאן ניכט הענגן לעסט : מד חבר
 לור לייט זאלכר קיניגרייכ ווירד גאט פֿוק
 היול מיין קיניגרייך מויל ריכטן • דאז גיאר
 הער פֿרסטטוירט ווירד : מול זיין קיניגרייך
 ווירד מויל קיין מנרר פֿמלק קואן : עט
 ווירד מלי דוי קיניגרייכ לראמלון • מול פֿר
 סטוירן : אבר עט ווירד עוויגליך בלייבן :
 מה וויח דאז רען גיזעהן המסט מיין
 פֿטיין מן הענדי פֿוק בערגי הרמב גיריסן •
 דער דאז מיין • ערץ • טאן • זילבר מול
 גמולר לראמלמיט : מלוא המט דער גרויסי
 גאט דעס קיניגי גיליגיט • וויח עט הרנאך
 גיהן ווערדי : מול דאז מיזט גיוויט דער
 טרויט • מול דיח דייטונג מיזט רעכט :
 מו דא פֿיל דער קיניג נבוכדנאצר מויל זיין
 מוגיניכט • מול בעטייט מן פֿמר דעס דניאל :
 מול ביפֿמל • מאן זאלטי מיס טפיו מופֿער
 מול רייך מופֿער טון : מו מול דער קיניג
 מנטוומורטייט דניאל • מול ספרמך : עט
 מיזט קיין לוניפֿל • מימר גאט מיזט מיין
 גאט מיבר מלי געטר • מול מיין הער מיבר
 מלי קיניגי • דער דא קאן פֿרבמורגיני דייגי
 מופֿבמרן :

מוֹנֵכְמָרְן : וַיֵּלֶךְ רוֹחַ רַיָּה עֲרֵב מִדְּמִינֵי דִינֵג
 הַמַּטָּט קִעֵן מוֹנֵכְמָרְן : מַח מוֹל דַּעַר
 קִינִיג עֲרֵה עֲכָטִי דְנִיאַלִּי . מוֹל גַּמֵּב מִיָּס
 גְּרוּיָסִי מוֹל סִיל גִּיסְעוֹקִי . מוֹל וּמִכָּטִי מִין
 לֹס פִּירְסְטֵן מִיבֵר דְּמֹז גַּמְלִי לְמֹנֵר לֹז בְּבֵל־
 מוֹל וְעֵלְטִי מִין לֹס מוֹכְרִסְטֵן מִיבֵר מִלִּי וַיִּזְוֹן
 לֹז בְּבֵל : מַט מוֹל דְּנִיאַלִּי בַּמַּט פֹּס
 קִינִיגִי דְּמַס עַד מִיבֵר דִּיח לְמֹנֵרסִמְפֵּטֵן לֹז
 בְּבֵל וְעֵלֵן וְעֲכָטִי שְׁדֵרְךְ . מִישַׁךְ מוֹל עֲבֵד נְגוּ:
 מוֹל עַר דְּנִיאַלִּי . בְּלִיב בִּיח דַּעַס קִינִיגִי
 לֹז הַמִּוֹסִי :

דַּאז דְּרִיטִי קַאפִּיטֵל ג

דַּעַר קִינִיג נְבוּכַדְנֶאצַּר לִיס מִיין גִּילְרֵן
 בִּילֵר וּמַכֵּן . וְעֵלְיִג עֵלֵן הַמֹּךְ . מוֹל וְעֲכָס
 עֵלֵן בְּרִיט : מוֹל לִיס עַס וְעֵלֵן מִיָּס לְמֹנֵרִי
 לֹז בְּבֵל־ מִיָּס טַחֵל דּוּרַא : ב מוֹל דַּעַר
 קִינִיג נְבוּכַדְנֶאצַּר וּמֹנְטִי נַמְךְ דַּעַן פִּירְסְטֵן .
 הַעֲרֵן . לְמֹנֵרסִפְלַעְגְרֵן . רִיכְטֵרֵן . פִּוִּיגְטֵן .
 דַּעַטֵן . מוֹטִלִיטֵן . מוֹל מֵלֵן גִּיווּמִלְטִיגֵן מִיָּס
 לְמֹנֵרִי . דְּמַס זִיח לְוּמַחֵן קוּוֹן וּמִלְטֵן . דְּמֹז
 בִּילֵר לֹז וַיִּיהִי . דְּמֹז דַּעַר קִינִיג נְבוּכַדְנֶאצַּר
 הַמַּטִּי וְעֵלֵן לְמֹסֵן : ג דַּח קַחֵן לְוּמַחֵן
 דִּיח

דיח פֿירטטן • הערן • למודספֿעגער • ריכטר •
 פֿויגטי • רעטי • מוטלייטי • מוז מלי גיוואלטיגן
 מיס למורי • דאז בילד לו ווייהין • דאז דער
 קיניג נבוכדנאצר המטי זעלן למסן : מוז
 זיח מוטטן געגן דאז בילד טרעטן • דאז
 נבוכדנאצר המטי זעלן למסן : ד מוז
 דער עהרינהמולר ריך מיברלויט : דאז
 למטיט מיך גיוואגט זיין • מיר פֿעלקר •
 לייטי מוז לונגן : ה ווען מיר הערן ווערדיט
 דען שחל דער פֿאווינן • טרמוועטן • המרפֿן •
 גייגן • פֿשאלטר • לויטן • מוז מלרלייח זייטן
 ספיל • זוח זאלט מיר נירר פֿמלן • מוז דאז
 גילדיני בילד מן בעטן • דאז דער קיניג
 נבוכדנאצר המט זעלן למסן : ו ווער
 מבר מלס דען ניקט נירר פֿעליט • מוז מן
 בעטיט • דער זאל פֿון סטונד מן מין דען
 גלימנרן מופֿן גיוואורפֿן וועררן : ז דא
 זיח נון העריטן דען שחל דער פֿאווינן •
 טרמוועטן • המרפֿן • גייגן • פֿשאלטר מוז
 מלרלייח זייטן ספיל • פֿילן נירר מלי פֿעלקר •
 לייטי מוז לונגן • מוז בעטיטן מן דאז גילדיני
 בילד • דאז דער קיניג נבוכדנאצר המטי
 זעלן למסן : ה פֿון סטונד מן טרמטן
 הין לו עטליכי קמלרעטי מענר • מוז פֿר
 קלמגטן

קלמגטן דיא יהודים: ט פֿינגן מן • מוז
 ספרמכן לוס קיניג נבוכדנאצר: הער
 קיניג • גמט פֿרלייהר דיר למנגיש לעבן:
 י רומ המסט אין גיבמט למסן מויס גיהן •
 דאס מלי הענסן • ווען דא הערין ווירדן דען
 סאל דער פמווויקן • טרמוועטן • המרפֿן •
 גייגן • פסמלטר • לויטן מוז מלרליי זייטן
 סמיל • זמלטן זיך נידר פֿמלן • מוז רמז גילדיני
 בילד מן בעטן: יא ווער מבר ניכט נידר
 פֿילי • מוז מן בעטיטי • זמלטי מן מיינן
 גלימנדן מופֿן גיוואורפֿן ווערדן: יב נון
 זיין דא יודישי העגרי • וועלכי רומ מיבר
 דיא עאטר מיס למודילז בבל גיזעליט המסט •
 שדרך • מישך מוז עבד נגוי • דיא זעלביגן
 פֿרמכטן דיין גיבמוט • מוז עהרן דייני געטר
 ניכט • מוז בעטן מכט מן רמז גילדיני בילד •
 דמז רומ המסט זעלן למסן: יג דא
 פֿיפֿמל נבוכדנאצר מיט גריס מוז למורן • דאס
 זמן פֿמר מיס סטעליטי שדרך • מישך מוז
 עבד נגוי: מוז דיא העגרי וואורדן פֿמר דען
 קיניג גיסטעליט: יד דא פֿינג נבוכדנאצר
 מן • מוז ספרמך לז מין: ווימ • וואולט
 מיר • שדרך • מישך מוז עבד נגוי • מיינן
 גמט ניכט עהרן • מוז רמז גילדיני בילד
 ניכט

נִכְּט מִן בַּעַטָּן • רָמֹז מִיך הַחֲבִי זַעֲלָן לְחַטָּן •
 שֹׁז וּמֹזל מִן • סִיקִיט מִיך • זֹמַם בַּמֶּלֶךְ מִיר
 הַעֲרִין וְעַרְרִיט דַּעַן • סַמֶּל דַּעַר פִּמְזוּיָן •
 טַרְמוֹמַעַטָּן • הַמַּדְעָן • גִּיגָן • סַסְמֶלֶטֶר •
 לֹוִיטָן מֹזל מֶלְכִּיָּה וִיטָן סַפִּיל • זֹמַם פֶּמֶלִיט
 נִירִר • מֹזל בַּעַטִּיט דָּמֹז בִּילָר מִן • רָמֹז מִיך
 הַחֲבִי זַמְכָּן לְחַטָּן • וְעַרְרִיט מִירִט נִכְּט
 מִן בַּעַטָּן • זֹמַם זַמֶּלֶט מִיר פֶּון סַטוֹנֶר מִן מִן
 דַּעַן גְּלִימַנְדֵּן מֹסֶן גִּיוֹמֹרֶסֶן זֹעַרְדֵּן • לְחַסִּיט
 זַעֲהֵן • וְעַר דַּעַר גֶּמֶט זִיָּה • דַּעַר מִיך
 מֹוִיט זִינֶר הַמַּנֶּר עַרְעַטָּן וְעַרְרִי • שֹׁז דָּמֹז
 פֶּיגָן מִן שַׁדְרָךְ • מִישַׁךְ מֹזל עַבְד נָגוּ • מֹזל
 סַפֶּרמַכָּן לֹוס קִינִיגִי נְבוּכַדְנֶאצַּר • עַס מִיזֵט
 נִכְּט נֹוִיט • דָּמַס זִיד דִּיר דִּרְמוֹיֶל מִנְטוֹמֶרְטָן •
 יֹז זִיך • מֹזנֶר גֶּמֶט • דַּעַן זִיר עֶהֶרֶן • קַמֶּן
 מֹזנֶר וּמֹזל עַרְעַטָּן מֹוִיט דַּעַס גְּלִימַנְדֵּן מֹסֶן •
 דָּמֹז לֹו מֹוִיך פֶּון דִּינֶר הַמַּנֶּר עַרְעַטָּן • יָה מֹזל
 וּמֹז עַרֶס נִכְּט טוֹן ווִיל • זֹמַם זַמֶּלֶט דָּמֹז
 דַּעַן נַמֶּךְ ווִיטָן • דָּמַס זִיר דִּינִי גַעַטֶר נִכְּט
 עֶהֶרֶן • נַמֶּךְ דָּמֹז גִּילְדִינִי בִילָר • דָּמֹז דָּמֹז
 הַחַסַּט זַעֲלָן לְחַטָּן • מִן בַּעַטָּן וּמֹזלֹן • יֵשׁ דָּמֹז
 וּמֹרֶר נְבוּכַדְנֶאצַּר פֶּמֶלֶט גִּרְיָהֶס • מֹזל
 סַטַּעֲלִיטִי זִיך טוִיסְלִיך ווִירֶר שַׁדְרָךְ • מִישַׁךְ
 מֹזל עַבְד נָגוּ • מֹזל בִּיפֶמֶלֶט • זַמֶּן זַמֶּלֶטִי דַּעַן
 מֹסֶן

מוֹפֵן יִכֶּן אִמֵּל הַיִּיטֵר אֲמַכֵּן • דַּעַן אֲמֵן וְאֲוֹנֵט
 לוֹ טוֹן פִּסְלֵגָטִי : כ אֲוֹל בִּיפֵּמֵל דַּעַן
 בַּעֲטָטֵן קִרְיָגֵטִיטֵן • דִּימֵן מִיֵּן זִינֵס הַעִיר
 וְוֵמֵרֵן • דַּמֵּט זִימֵ שְׁדֵרֵךְ • מִישַׁךְ אֲוֹל עֵבֵד נְגוֹ
 בִּינֵרֵן • מֲוֹל מִיֵּן דַּעַן גְּלִימֵנֵרֵן מֲוֵסֵן וְוִירֵסֵן :
 כב מֵלֹוֹמ וְוֵמֹרֵרֵן דִּימֵן אֲעֵנֵר מִיֵּן מִירֵן
 אֲעֵנֵטֵן • טוֹכֵן • הִיטֵן מֲוֹל מֵנֵרֵן קִלִּירֵרֵן •
 גִּיבֹוֵרֵן • מֲוֹל מִיֵּן דַּעַן גְּלִימֵנֵרֵן מֲוֵסֵן גִּיֻּמֹּרֵסֵן :
 כג דַּעַן דַּעַן קִינִיגֵט גִּיבֵמֹוט מֹוטִי אֲמֵן
 אִילֵנֵר טוֹן : מֲוֹל אֲמֵן סִירִיטִי דַּמֵּט פִּימֵר
 מִיֵּן מֲוֵסֵן זֹוֹמ זַעֵר • דַּמֵּט דִּימֵן אֲעֵנֵר • זֹוֹמ
 דַּעַן שְׁדֵרֵךְ • מִישַׁךְ אֲוֹל עֵבֵד נְגוֹ הִיֵּן מֹוִיל
 בִּרְמֵכֵטֵן • פִּרְמֹורֵבֵן פֵּוֹן דַּעַן פִּימֵרֵס פֵּלֵמֵן :
 כד מֵבֵר דִּימֵן דִּרִימֵן אֲעֵנֵר • שְׁדֵרֵךְ • מִישַׁךְ
 מֲוֹל עֵבֵד נְגוֹ • פֵּילֵן הִינֵמֵב מִיֵּן דַּעַן גְּלִימֵנֵרֵן
 מֲוֵסֵן • וְוִימֵן זִימֵן גִּיבֹוֵרֵן וְוֵמֵרֵן • כד דַּמֵּט
 עֵנֵטֹמֵלִטִי זִיךְ דַּעַר קִינִיגֵט נְבֹוכַדְנֶאצַּר • מֲוֹל
 פֵּוֹר אִילֵנֵרֵס מֹוִיל • מֲוֹל סַפֵּרֵמֵךְ לוֹ זִינֵן
 דַּעַטֵן : הֵמֵבֵן אִירֵן נִיכֵט דִּרִימֵן אֲעֵנֵר
 גִּיבֹוֵרֵן מִיֵּן דַּמֵּט פִּימֵרֵס לֵמֵסֵן וְוִירֵסֵן : זִימֵן
 מֵנֵטֹוֹמֹורֵטִיטֵן • מֲוֹל סַפֵּרֵמֵכֵן לֹוס קִינִיגִי :
 יומֵן • הַעֵר קִינִיגִי : כה עֵר מֵנֵטֹוֹמֹורֵטִיטִי
 מֲוֹל סַפֵּרֵמֵךְ : זַעֵהִי מִיֵּךְ דַּמֵּךְ פִּירֵר אֲעֵנֵר
 לֵמֵסֵן מִיֵּן פִּימֵרֵס גִּיהֵן • מֲוֹל זִינֵן מֹוִן פִּרְזַעֵרִיט :
 מֲוֹל

מוֹלֵךְ דַּעַר פִּירְטֵי מִיּוֹט גְּלִיִּךְ • מֹלֵט ווערִיעַר
 מִיִּין וון דַּעַר גַּעטֶר : כּוּ מוֹלֵךְ נְכוּכְדַּנְאַצֶּר
 טֶרַמֵּט הֵיין לֹו פֶּמֶר דַּמֵּז לֹמוֹךְ דַּעַז גְּלִימֹוֹרֵן
 מוֹפֵטִי • מוֹלֵךְ סַפְרַמֶּךְ : שוּרְךְ • מִישַׁךְ • עֵבֶד
 נְגוּי • מִיר קִנְעֶכְטִי גַמֵּטֵט דַּעַז הַעֲכֶטֶטֶן •
 גִּיהֵט הֶרַמּוּיִט • מוֹלֵךְ קוֹמֵט הַעַר : דַּמֵּז גִּיגֵן
 שוּרְךְ • מִישַׁךְ מוֹלֵךְ עֵבֶד נְגוּי הֶרַמּוּיִט מוּיִט
 דַּעַס פִּימֶר : כּוּ מוֹלֵךְ דִּימֵז פִּירְטֵטֶן •
 הַעַרֵן • פִּוִּיגֵטִי • מוֹלֵךְ רַעֲטִי דַּעַז קִינִיגֵט קַחֵמֵן
 לֹוֹמֵמֵן • מוֹלֵךְ זַמְכֵּן • דַּמֵּז פִּימֶר קִינִי
 זַמְכֵּט מַסֵּךְ לִיבִי דִימֶר זַעֲוֶר בִּיוּוִיזִיט הַמֵּטִי •
 מוֹלֵךְ מִיר הוּיִפֵּט הַמֶּר נִיכֵט פֶּרֶזַעֲרִיט • מוֹלֵךְ
 מִירִי זַעֲוֶטֶל נִיכֵט פֶּרֶזַעֲרִיט וּזְמֶרֶן : יוֹמֵ
 זַמֵּן קַמּוּטִי קִינֵן כֶּרַמֹּנֶר מֵן מִינֵן דִּיכֵן :
 כּוּ דַּמֵּז פִּינִיג מֵן נְכוּכְדַּנְאַצֶּר • מוֹלֵךְ סַפְרַמֶּךְ :
 גִּלְמֹוֹכִיט זִימֵז דַּעַר גַּמֵּט שוּרְךְ • מִישַׁךְ מוֹלֵךְ
 עֵבֶד נְגוּי • דַּעַר זִינֵן עַעֲלֹ גִיזַמּוּטִי • מוֹלֵךְ זִינִי
 קִנְעֶכְטִי עֶרַעֲטִיט הַמֵּט • דִּימֵז מִיט פֶּרֶטֶרוּיַמֵּט •
 מוֹלֵךְ דַּעַז קִינִיגֵט גִּיבַמּוּט נִיכֵט גִּיהַמֵּלֶטֶן •
 זְוֹרֶרֶן מִירֵן לִיבִי דַּמֶּר גִּיגַעֲבֵן • דַּמֵּז יוֹמֵ
 קִינֵן גַּמֵּט עֶהֶרֶן • נַמֶּךְ מֵן בַּעֲטֵן וּזְמֹוֹלֶטֶן •
 מֵן מִלִּינֵן מִירֵן גַּמֵּט : כּוּ זַמֵּז זִימֵז מֵן
 דִּימֵז מִינֵן גִּיבַמּוּט : וועלכֶּר מוֹטֶר מֵן
 פֶּעֶלְקֶרֶן • לִיטֵן מוֹלֵךְ לֹוֹגֵן • דַּעַן גַּמֵּט שוּרְךְ •
 מִישַׁךְ

מישך מוֹל עבד נגוֹ. לַעֲסָטְרֵט. דַּעַר זַחַל
 מִן סָטִיקָן לַרְהוּמָן וְעֶרְרֵן. מוֹל זֵינ הוּי
 לֹס דַּרְעַק הוּיֶפֶן גִּיאַמְכֵט וְעֶרְרֵן. דַּעַן עֵס
 מוֹט קִיין מוֹנֵר גַּמֵּט. דַּעַר מַלְוֹמ עֶרְעֵטָן
 קָמֵן. מַלֵּט רִיזֵר. ל. מוֹל דַּעַר קִינִיג גַּמֵּב
 שַׁדְרַךְ. מִישַׁךְ מוֹל עבד נגוֹ גְּרוּסִי גִיוּמַלֵּט
 מִיָּן לַמּוֹרֵי לוֹ בַּבֵּל.

דאז פירטי קאפיטל ד

לא קִינִיג נְבוּכַדְנֶאצַּר. מִלֵּן סַעֲלֻקְרֵן. לִיִּטָן
 מוֹל לֹוֶגֶן. גַּמֵּט גַּעֲבִי מִיִּךְ סִיל פֶּרִידִי.
 לב מִיך זַעֲהִי עֵס סִיר גוֹט מֵן. דַּמֵּס מִיך
 סֶרְקִינִדִּיגִי רִימ לִיִּכֵּן מוֹל וּמּוֹנֵרֵר. זַמֵּט
 דַּעַר הַעֲכֵסְטִי מֵן מִיר גִּיטָמֵן הַמֵּט. לֵג דַּעַן
 זִינִי לִיִּכֵּן זֵיין גְּרוּסִי. מוֹל זִינִי וּמּוֹנֵרֵר זֵיין
 מַעֲכֵטִיג. מוֹל זֵיין דִּיך מוֹט מִיין עוּוִיגִיס
 דִּיך מוֹל זִינִי הַעֲרַסְמַעֲפֵט וְעֶרִיט סִיר מוֹל סִיר
 פֶּסוּק ד סִיטָן א. מִיך נְבוּכַדְנֶאצַּר. דַּמ
 גוֹטִי רוֹהִי הַמֵּטִי מִן מִינֵק הוּיִרִי. מוֹל עֵס
 וּמּוֹל סַטוֹנֵר מוּיִל מִינֵק בּוֹרֵג. ב. זַמֵּך
 מִיך מִיין טְרוּסִי. מוֹל עֶרְסֶרְמַקִי. מוֹל רִימ
 גִּרְמַנְקֵן. רִימ מִיך מוּיִל מִינֵק בַּעֲטִי הַמֵּטִי
 מִיבֵר דַּעַס גִּיזִכְטִי. זַמֵּט מִיך גִּיזַעֲהֵן הַמֵּטִי
 בִּיטְרִיבִיטָן

ביטריבטן זיך: ג מונ' זיך ביטמל.
 דמס מלי וויין לו בבל סמר זיך הרמול.
 ברמכט ווירדן. דמס זימ זימ ומג'טן. וואס
 דער טרויט ביריטי: ד דמ ברמכטי
 וואן הרמול' דימ סטערן זעהיר. וויין.
 כשריא מונ' וואהרומגר: מונ' זיך ערלעזיטי
 דען טרויט סמר מיין. מבר זימ קמונטן זימ
 ניכט ומגן. וואס ער ביריטיטי: ה בין
 לזעלט דניאל סמר זיך קמס. (וועלכר
 בלששאצר הייטיט. נאך דעם נאמן זייניט
 גמטט.) דער דען גייסט דער הייליגן
 געטר המט: מונ' זיך ערלעזיטי סמר
 זיך דען טרויט: ו בלששאצר. דומ
 מוכרסט מונטר דען סטערן זעהירן. וועלכן
 זיך ווייט. דמס דומ דען גייסט דער הייליגן
 געטר המטט. מונ' זיך ניכטט סרבומונדן
 מוזט: זמג' דמו גיזיכט זייניט טרויאט.
 דען זיך גיזעהן המבי. מונ' וואס ער
 ביריטיט: ז דיז מוזמבר דמו גיזיכטי.
 דמו זיך גיזעהן המבי מויל זיינס בעטי:
 זיך. עס סטוגר מיין בוים זיטן זיך למורי.
 דער וואר זער המוך: ח גרויט מונ'
 דיקי: זייני העכי רייכטי ביז מין הימל.
 מונ' ברייטיטי זיך מוזט. ביז מונט ענדי דען
 גמלן

גמולן למחרים : ט זייני עשטי ווארן
סין : מול זיגד פריכטי פיל : דא פון מליש
לו עטן המטי : מול דיא טירי מויל דעס
פעלרי פונרן שמטן מונטר מיס : מול דיא
פעגל מונטר דעס היול ומטן מויל זיין עשטן :
י מול מיד זאך מיין גיזכט מויל זיין
בעטי : מול זיך : מיין הייליגר וועכטר פור
פוס היול הרמב : יא דער ריל מיבר
לויט : מול ספרמך מלומ : הוימט דען בוים
מוס : מול ביהוימט מיס דיא עשטי : מול
סטרייפטי מיס דאז לויב מבי : מול לרסטריימט
זייני פריכטי : דאס דיא טירי : ווא מונטר
מיס ליגן : וועק לויפן : מול דיא פעגל פון
זיין לוייגן פליגן : יב דאך למשיט דען
סטמוק מיט זיין וואורלן מין דער עררן
בלייבן : ער מבר זאל מין מייזרן מול עהירן
קעטן מויל דעס פעלרי מיס גרמזי גיהן :
ער זאל מונטר דעס טויח דעז היולס ליגן :
מול נאט וועררן : מול זאל זיך וויירן מיט
דען טירן פון דען קרייטרן דער עררן :
יג מול דאז הענטליכי הערן זאל פון מיס
גינזמן : מול מיין פליכט הערן מיס גיגעבן
וועררן : ביז דאז זיבן לייט מיבר מיס
מוס זיין : יד זאלכט מיזט מיס דאס
דעב

דער וועלכער ביסלמוסן • מוז מיט גיספרעדן
 דער הייליגן בירחטסלאגט : מוז דאס
 דימלעבענדיגן ערקענן • דאס דער העכסט
 גיוואלט האט מיכר דער מענטש קיניגרייכ •
 מוז גיבט זי • וועט ער וויל • מוז ערהעכט
 דימ נידריגן לז דען זעלביגן : שו זאלן
 טרויט האב מיך קיניג נבוכדנאצר גיזעהן :
 דאס מבר • בלששאצר • זמגי • וואס ער
 ביריטי : דען מלי וויין מין וויינס קיניג
 רייך קען איר ניכט מן לייגן • וואס ער
 ביריטי : דאס מבר קמנטסט וואול • דען
 דער גייסט דער הייליגן געטער מוזט בימ
 דיר : שו דא ענטועלטי זיך דניאל •
 דער זונסט בלששאצר הייטט • בימ מינה
 סטונדי למג • מוז זייני גירמנקן ביטריבטן
 מין : מבר דער קיניג ספרמך : בלששאצר •
 למס דיר דען טרויט מוז זייני דייטונג ניכט
 ביטריבן : בלששאצר פֿינג מן • מוז ספרמך :
 מך ויין הער • דאס דער טרויט דיינ
 פֿינדיגן • מוז זייני דייטונג דיינ ווירדווערטן
 גילטי : יז דער בויס • דען דאס גיזעהן
 האסט • דאס ער גרויט מוז דיקי וואר •
 מוז זייני העכ • ביז מן דען הימל רייכטי •
 מוז ברייטיטי זיך מיכר דאס גמלי למנד :
 יח מוז

יח מוֹל זַיִי עֲשֵׂי סִין מוֹל זַיִינר פֿרִיכְטִי
 פֿיל רח פֿון מֵלִים לֹ עֵסֶן הַמִּטִּי מוֹל רִיח
 טִירִי מוֹלִי דַעַס פֿעֲלָרִי מוֹנֵר מִסּ וּמוֹנִיטֵן
 מוֹל רִיח פֿעֲגֹל דַעַס הַיּוֹלֵט מוֹלִי זַיִינ עֲשֵׂטֵן
 זַמִּטֵן : יט דַמֹּ כִיסֵט דוּמֹ קִינִיגִי דַעַר
 דוּמֹ זוּמ גֵרוּיִם מוֹל וַעֲכֵטִיג כִיסֵט : דַעַן
 דַיִינִי וַמֶכֶט מִיזֵט גֵרוּיִם מוֹל רִיכְטִי מִן
 דַעַן הַיּוֹלֵט מוֹל דַיִינִי גִיווּלֵט לַמִּנְגִיט בִיז מִן
 דַעַר וועֲלֵט עֲנִי : כ דַמֵס מִכֵר דַעַר
 קִינִיגִי מִיִינִן הַיִּלְיֹגֵן וועֲכֵטֵר גִיוַעֲהֵן הַמִּטִּי
 פֿוס הַיּוֹלֵט הַרְמֵב פֿאַרְן מוֹל זַמִּגֵן : הוֹימֵט
 דַעַן כּוֹיִס מוֹסִי מוֹל פֿרֵדֶרֶכְבִיט מִין דַמֶךְ
 דַעַן סֵטמֹק וִיט זַיִינֵן וּמוֹרֶלֶזֶן לַמִּסִּיט מִין
 דַעַר עֲרֵדֵן בִּלְיִיבֵן : ער מִכֵר זַמֵל מִין מִיִּזְרֵן
 מוֹל עֲהִירֵן קַעֲטֵן מוֹלִי דַעַס פֿעֲלָרִי מִסּ
 גֵרמֹזִי גִיהֵן מוֹל מוֹנֵר דַעַס טוִימ דַעַס
 הַיּוֹלֵט לִיגֵן מוֹל נַחֵס וועֲרֵדֵן מוֹל זִיך וִיט
 דַעַן טִירֵן מוֹלִי דַעַס פֿעֲלָרִי ווִירֵן בִיז
 מִיכֵר מִין זִיבֵן לִיט מוֹסִי זַיִינֵן : כא דַמֹ
 מִיזֵט דִיח רִיטוֹנִגִי הַעַר קִינִיגִי מוֹל זַמֶלֶכֶר
 דַמֵס דַעַס הַעֲכֵטֵן גִיהֵט מִיכֵר מִיִינִן הַעַרֵן
 קִינִיגִי : כב זַמֵן ווִירֵד דִיך פֿון דַעַן לִיטֵן
 פֿרֵסטוֹיטֵן מוֹל וַסֵט בִימֵ דַעַן טִירֵן מוֹלִי
 דַעַס פֿעֲלָרִי בִלְיִיבֵן מוֹל זַמֵן ווִירֵד דִיך גֵרמֵס
 עֵסֶן

עטן למסן • וויא דים מוקסן : מול ווירסט
 מונטר דען טויח דעז הימלס ליגן • מול נאס
 ווערן • ביז איבר דיק זיבן לייט מוק ויין:
 מויל דאס דאז ערקעניסט • דאס דער
 העכסטי גיומלט האט איבר דער הענטן
 קיניגרייכי • מול גיבט זיא • וועק ער וויל :
 כג דאס מבר גיומלט מיט • מאן ומלי
 דען נאך דען סטמוק מיט ויין ווארלן דעז
 בוויאט בלייבן למסן : דיין קיניגרייך ומל
 דיר בלייבן • ווען דאז ערקעניט האסט דים
 גיומלט מיט הימל : כד דמרוק • הער
 קיניג • למס דיר זיין דאס גיפמלן • מול
 מאכט דיק למס פון דיין זינדן • דורך
 גירעכטיגקייט • מול לעריג פון דיין
 מיטיטאט • דורך וואולטאט מן דען מראן :
 זאז ווירד ער גירולט המבן מיט דיין זינדן :
 כה דין מליט ווירדפור דעק קיניג נבוכד
 נאצר : כז דען נאך לוועלן מאונרן • דא
 דער קיניג מויל דער קיניגליכן בורג לו בבל
 גינג : כז הוב ער מן • מול ספרמאך :
 דאז מיט דים גרויטי בבל • דים מיך ערכומט
 האבן לוק קיניגליכן הויז • דורך זיין גרויטי
 מאכט • לו עהרן זיין הערליכקייט :
 כח עהי דער קיניג דין ווארטי מויס
 גירדט

גירדט האטי פיל אייני שטייט פֿון הימל:
 דיר קייג נבוכדנאצר וויר גיזאגט:
 דיין קייגרייך זאל פֿון דיר גיזאגט ווערן:
 כט זאל זיין ווירד דיר פֿון דען לייט פֿר
 שטויטן זאל זאלט ביז דען טירן זאל
 מויל דעס פֿעלרי גיהן בלייבן: גראס
 וויר זיין דיר עסן למשן וויא מוקטן ביז
 דאס מיכר דיר זיין לייט מוקט זיין: מויל
 דאס רוח ערקעניסט דאס דער העכסט
 גיזאגט האט מיכר דער זענטן קייגרייכיי:
 זאל גיבט זיין וועס ער וויל: ל פֿון
 שטאר זיין ווערד דאס ווערט פֿאמלכמכט
 מיכר נבוכדנאצר זאל ער ווערד פֿון דען
 לייט פֿרשטויטן זאל ער זאל גראס ווער
 מוקטן זאל זיין לייט למג מוקט דעס טויט
 דען הימל זאל ווערד נאס: ביז זיין
 האר וועלכט זאל גרויס זאל מרלרט פֿערדן:
 זאל זיין נעגל וויא פֿאגלס קלוימן ווערן:
 לא נאך דיר לייט הוב מיר נבוכדנאצר
 אייני מויל מויל גען הימל זאל קאס ווירד
 לור פֿרנונקט זאל למוביט דען העכסטן:
 מיר פֿרייזטי זאל עהריטי דען זאל עוויגליג
 לעבט דען גיזאגט עוויג מיט זאל זיין
 דיר פֿיר זאל פֿיר ווערד: לב געגן
 וועלכס

י'ועלכם מלי • ווא מויל ערדן וואונ • מל
 ניכטס לו רעכען זיין • ער מלכטס ווימ ער
 וויל • ביירי מיט רען קרעכטן מיס היול •
 מול מיט רענ • ווא מויל ערדן וואונ • מול
 ניומנד קמן זינר המנד וועהרן • נמך לו
 מיס זמגן • וואס מלכטס רוא • לג לור
 זעלביגן לייט קמס מיך ווירר לור פֿרנוועט •
 מויל לו זיין קיניגליכן עהרן • לו זינר
 הערליכקייט • מול לו זינר גיסטמלט • מול
 זיין רעטי מול גיומלטיגן וולטן זיך • מול
 ווארר ווירר מין זיין קיניגרייך גיועלט •
 מול מיך מיברקמס נמך גרעסירי הערליכקייט •
 לר דמרוס למובי מיך נבוכדנאצר מול עהרי
 מול פרייזי רען קיניג פֿוק היול • רען מלי
 זיין טון מיזט וואהרהייט • מול זיין וועג
 זיין רעכט • מול ווער סטמולן מיזט • רען
 קמן ער רעמיטיגן •

דאז פינפט קאפיטל ה

קיניג בלשאצר מלכטי מיין הערליך מול
 טויזנר זיין גיומלטיגן מול הויפטלייטן •
 מול זמול זיך פֿמול מיט מיין • ב מול
 דמ ער טרונקן וואר • היס ער רימ גילרני
 מול

מוֹל וְלִבְרִי גִפְעָסִי הָעַר בְּרִינְגָן • רִיחַ זֵינ
 פֶּמְטֵר נְבוּכַדְנֶאצַּר מֹוִס דַּעַק טַעַמְפֵּל לֹו
 יְרוּשָׁלַיִם וּדַעַק גִּינוֹמֵן הַמָּטִי • דַּמֶּס דַּעַר
 קִינִיג מִיט זֵינֵן גִּינוֹמֶלְטִיגָן • מִיט זֵינֵן וּוִיבֶרֶן
 מוֹל מִיט זֵינֵן קַעבֶּס וּוִיבֶרֶן דַּמֶּמֶסִּי טְרִינְקֵן •
 גִּ מַלְלוּמ וּמֹוֹרֶדֶן הָעַר בְּרַמְכֶּט רִיחַ גִּילְדִינִי
 גִּפְעָסִי • רִיחַ מֹוִס דַּעַק טַעַמְפֵּל • מֹוִס
 דַּעַק הוּזִי גַמְטֶס לֹו יְרוּשָׁלַיִם • גִּינוֹמֵן וּמֹוֹרֶדֶן •
 מוֹל דַּעַר קִינִיג • זֵינִי גִינוֹמֶלְטִיגִי • זֵינִי
 וּוִיבֶרֶן מוֹל קַעבֶּס וּוִיבֶרֶן • טְרוֹנֶקֶן בְּרוּסִי •
 דִּ מוֹל דַּמֶּס זִיחַ וּמֹוֹרֶדֶן • לַמֹּוֹבִיטֵן זִיחַ
 רִיחַ גִּילְדִינִי • זִיחַ לִבְרִי • עֵהִירִנִי • מִיזֶרֶנִי •
 הַעֲלֶרֶנִי מוֹל סְטִינִירִי גַעַטֶּר • הִ עֵבֶן
 לֹו דַּעַר זַעֲלִבִיגֵן סְטֹוֹרִי גִינְגֵן הַרְפֶּמֶר פִּינִיגֶר •
 מַלְלוּ מִינֶר וַעֲנִטֵן הַמֶּדֶר • רִיחַ סְרִיבֵן גַּעֲגֵן
 דַּעַק לִיכְטֶר מִיבֶר • מוֹיֶל רִיחַ גִּיטִינֶכְטִי
 וּמֹוֹרֶדֶן מִיֵּן דַּעַק קִינִיגֶלִיכֵן וּמַלְלוּ • מוֹל דַּעַר
 קִינִיג וּמֹוֹרֶדֶן גִּינוֹמֶר דַּעַר הַמֶּדֶר • רִיחַ דַּמֶּס
 סְרִיב • וֹ דַּמֶּס עֲנִטֶפֶרֶבִּיטִי זִיךְ דַּעַר
 קִינִיג • מוֹל זֵינִי גִידֶמֶקֶן עֲרֶסֶרֶקֶטֶן מִיֵּן •
 דַּמֶּס מִיֵּן רִיחַ לַעֲנִטֵן סִיטְרֶטֶן • מוֹל רִיחַ
 בִּינִי לִיטְרֶטֶן • וֹ מוֹל דַּעַר קִינִיג רִיֶּךְ
 מִיבֶר לֹוִיט • דַּמֶּס וּמֹוֹרֶדֶן רִיחַ וּוִינֵן • כְּשִׁדְיָא •
 מוֹל וּמֹוֹהֲרֹוֹמֶגֶר הַרְמֹוֹיֶל בְּרִינְגֵן וּמַלְטִי • מוֹל
 לִיט

לים דען וויין לו כבל זאגן : וועלכער הענט
 דיין טריפט לייט. מוז זאגן קמן. וואס זי
 בירייט. דער זאל וויט פונדסור גיקליידט
 ווערן. מוז גילריי קעטן חס החלי טראגן.
 מוז דער דרייטער הער זיין אין איינס קיינ
 רייך : ח דא ווארן מלי וויין דע
 קיינס הרמזיל ברמכט : מבר זימ קונטן
 ווערן דיין טריפט לען. נאך דיין דייטונג
 דעס קייניג זון לייגן : ט דעס פערטער
 דער קייניג בלשאצער נאך הערטער. מוז
 פאלמור גאנץ זייני גיסטמלט : מוז זייגן
 גיומלטיגן ווארן במנגי : י דעס גינג
 דיין קייניגן. מוס זאלכער זמלי וולן דע
 קיינס מוז זיינר גיומלטיגן. הין מוזל אין
 דען זמלי. מוז שפראך : הער קייניג. גמט
 פלוייהי דיר זאגט לעבן : זמס דיר דייני
 גירמנקן ניכט וואס ערטרעקן. מוז ענטפערן
 דיר ניכט מלוא : יא עס מיט מין
 זמן אין דיינס קייניגרייך. דער דען גייט
 דער הייליגן געטר המט : דען לו דיינס
 פאטרס לייט ווארן ביימ מין ערלייכטונג
 ערעוונדן. קלוגהייט מוז וויזהייט. ווי
 דער געטר וויזהייט מיט : מוז דין
 פאטר. נבוכדנאצר. זעלטי מין חיבר דיין
 סטערן

סטערן זעהיר • וויין • כשדאין מוז וומהר
 זאגן: יב רמרוס • דאס מין האוכר
 גייסט ביז מין פונדן וואר • דא לז
 פֿרסטמער מוז קלוגהייט טריימי לז דייטן •
 דונקל • ספדיכ • לז ערמטן • מוז פֿרבמורגיני
 זאכן לז מוסבארן: נעמליך דניאל • דען
 דער קיניג ליט בלמשאצר נען: זאז דופי
 זאזן זון דניאל • דער ווירד זאגן • וואס עס
 בירייטי: יג דא וואר דניאל היז מוז
 פֿאר דען קיניג ברעכט: מוז דער קיניג
 ספרמך לז דניאל: ביסט דא דער דניאל •
 דער גיפמאגין מיינר מויס יהודה: דיז
 דער קיניג • ויין פֿאטר • מויס יהודה הער
 ברעכט האט: יד מיד האבי פֿון דיר
 הערין זאגן • דאס דא דען גייסט דער
 הייליגן געטר האביסט • מוז ערליכטונג •
 פֿרסטמער • מוז האולי וויזעהייט ביז דיר
 פֿונדן זייט: טז זון האבי מיד פֿאר מיד
 פֿארררן זאסן דיז קלוגן מוז וויין • דאס
 זיז מיר דייט שריפֿן לען מוז מן זייגן זאלטן •
 וואס זיז בירייטי: מוז זיז קען מיר ניכט
 זאגן • וואס זאלכט בירייטי: טז פֿון
 דיר מבר הגרי מיד • דאס דא קעניסט
 דיז דייטונג געבן • מוז דא פֿרבמורגיני
 מוסבארן: 3 B

מִשְׁנֵבֶמֶרֶן : קִמְנֵט רֹחַ נוֹן רִיחַ סְכְרִיפֵט
לְעֹן • מֹלֵךְ חֵיר מִן לִיגֵן • וּמֵס זִיחַ בִּירִיטִי •
וּמֵס זִמְלֵט רֹחַ חֵיט פֹּרפֹּר גִּיקִלִּירִיט ווערדן
מֹלֵךְ גִּילִרִינִי קֵעֵט מִן דִּינֵס הַמְלֹזִי טֵרֵמֵגֵן •
מֹלֵךְ דַּעַר דִּרִיטִי הַעַר זִיין מִין חֵינֵס קִינִיג
דִּיךְ : יֵי דַח פֵּינֵג דִּנִּיאל מִן • מֹלֵךְ
דִּירִיטִי פֶמֶר דַּעַס קִינִיגִי : בִּיהַמֵּלֵט דִּינִי
גִּמְבֵּן וַעֲלֵבֵט • מֹלֵךְ גִּיב דִּיין גִּיטְעֹק מֵינֵס
מִנְדֵּרֶן : מִיךְ ווִיל דַּעַן נִמֵּךְ רִיחַ סְרִיפֵט דַּעַס
קִינִיגִי לְעֹן • מֹלֵךְ מִן לִיגֵן • וּמֵס זִיחַ בִּירִיטִי •
יח הַעַר קִינִיג • גִּמֵּט דַּעַר הַעֲכֵסִי הַמֵּט
דִּינֵס פֶּמֶטֶר נְבוּכַדְנֶאצַּר קִינִיגִירִיךְ • מֵמֵכֵט •
עֵהִירִי מֹלֵךְ הַעֲרֹלִיכִיט גִּיגֵעֵבֶן : יֵשׁ מֹלֵךְ
פֶּמֶר זִמְלֵכֶר מֵמֵכֵט • רִיחַ מֵיט גִּיגֵעֵבֶן וּמֵרִי •
פֹּרֶכֶטֶן מֹלֵךְ סִימֵטֶן זִיךְ פֶּמֶר מֵיט מֹלִי
פֶּעֶלְקֶר • לִיטִי מֹלֵךְ לֹנֵגֶן : עַר טִוִּיטִי •
ווען עַר וּמֹלֵטִי • עַר טֹלֹג • ווען עַר וּמֹלֵטִי •
עַר עֵרֵהֶעכֵטִי • ווען עַר וּמֹלֵטִי • עַר
דַּעֲחִיטִיגִטִי • ווען עַר וּמֹלֵטִי : כֵּן דַּח
זִיךְ מֵבֵר זִיין הַעֲרֹל עֵרֵהֹב • מֹלֵךְ עַר סֵטִמֹּלֶן
מֹלֵךְ הַמֹּכֵחִיטִיג וּמֵרֵר • וּמֵרֵר עַר פֹּסֶן
קִינִיגִלִּיכֵן סֵטֹל גִּיטְטֹן • מֹלֵךְ פֶּרֶלְמֹר זִינִי
עֵהִירִי : כֵּא מֹלֵךְ וּמֵרֵר פֶּרֶטִטֹּיטֶן פֹּן
דַּעַן לִיטֵן • מֹלֵךְ זִיין הַעֲרֹל וּמֵרֵר גִּלִּיךְ דַּעַן
טִירֵן :

טירן • מול מוסטי בייח דעק ווילר לויסן •
 מול פראט גראט וויא מוקטן • מול זיין זייב
 למג מונטר דעק טווא דעו היאלט • מול ווארד
 נאט : ביז דאס ער לערניטי • דאס גאט
 דער העכשטי גיוואלט האט מיבר דער
 מענטן קיניגרייכי • מול גיבט זיא • וועק ער
 וויל : כב מול רוא • בלשאצר • זיין זון •
 האטט דין הערץ ניכט גידעמיטיגט •
 מוב רוא וואול וואלכיס מליס ווייסיסט :
 כג ווארן האטט דיק ווירר דען הערן
 דעו היאלט ערהאבן • מול דיא גיסעמי
 זיינט הויז האט מאן פאר דיק ברינגן
 היסן : מול רוא • דיני גיוואלטיגן • דיני
 וויבר מול דיני קעכט וויבר • האביט
 דארמויט גיוואלסן : דא לו דיא וילברני •
 גילריני • פהירני • מייורני • העלזרני •
 טטיורני געטר גילאוביט • דיא ווערר זעהן •
 נאך הערין • נאך פילן : דען גאט מאבר •
 דער דיין מורק • מול מלי דיני וועגי מין
 זייר האנד האט • האטט דא ניכט גיעהריט :
 כד דמרוק מיוט פון מיק גיוואנט דני
 האנד • מול דין טריפט • דיא דא פלזייכניט
 סטיהט : כה דא מיוט מאבר דיא טריפט
 מלדא פלזייכניט : מנא • מנא • תקל •
 ופרסין :

ופרסין: כו מוֹל זימ בירייטיט דין
 מנא: דמו מיוט: גאט האט דין קינגרייך
 גילעליט מוֹל פֿאולענדיט: כז תקל: דמו
 מיוט: ומון האט דין מין מיינר וואגי
 גיוואונגן: מוֹל לוֹ לייכט פֿונדן: כח פרס:
 דמו מיוט: דין קינגרייך מיוט לרטייליט:
 מוֹל דען פֿיר מוֹל פרס גיגעבן: כט דמו
 ביפאל בלשאצר: דמט ומון דניאל ויט
 פורפֿור קליידן וואלטי: מוֹל גילדיני קעטן מן
 דען האלט געבן: מוֹל ליש פֿון מיש פֿר
 קינגריגן: דמט ער דער דרייט הער זיימ מיש
 קינגרייך: ל אבר דעו נאכטט ווארד
 דער קינג פֿון כשדיא בלשאצר גיטויטיט:

דאז זעכשטי קאפיטל ו

לא מוֹל דרייט מיש מדיא נאכ דמו דייך
 מיון: דמ ער לווייט מוֹל זעכליג ימהר מולט
 וואר: פסוק ו סימן א: מוֹל דרייט
 זאך עס פֿיר גוט מין דמט ער מיכר דמו
 גמאלי קינגרייך ועלטי הונדט מוֹל לוואנליג
 למנד פֿויגטי: ב מיכר דיוי ועלטי ער
 דרייט פֿירטטן: (דערן מיינר וואר דניאל:)
 וועלכן דיו למנד פֿויגטי וואלטן רעכטונג טון:
 מוֹל

אַל דער קיניג קיין סמרון ליט: ג דניאל
 אַלד מיכרטרמל דא פֿירסטן און אַלד פֿויגט
 אַל: דען עס וואר אין האלד גייסט און
 אַל: דארום גירמלטי דער קיניג און
 אַלד דא גאלי קיניגרייך לו ועלן:
 ד דערהאלבן טרמלטיטן דא פֿירסטן און
 אַלד פֿויגט דארום: וואו וואו אַלד וואו
 לו דניאל פֿינדן: דא וואו דא קיניגרייך
 וואו: אַלד דא קאנטן קיניג וואו נאך
 מיכלסט פֿינדן: דען ער וואו טרייט:
 דאס וואו קיניג סולד נאך מיכלסט און אַלד
 פֿינדן: אַלד: דא ספרמל דא
 אַלד: וואו וואו קיניג וואו לו דניאל
 פֿינדן: אַלד מיכר וואו גאסט דאס:
 ד דא קאנטן דא פֿירסטן און אַלד פֿויגט
 דאס פֿינדן דען קיניג: און ספרמל לו
 דאס: דער קיניג אַלד מיכרמל: ד עס
 האבן דא פֿירסטן דען קיניגרייכט: דא
 דען: דא אַלד פֿויגט: דא דעט און
 דאסלייט אַלד גירמלטי: דאס וואו אַלד
 קיניגליכן ביפעל וואו אַלד אַלד אַלד:
 אַלד סטרענג גיבאט סטעלן: דאס: וואו
 און דאסלייט טאגן אַלד אַלד: וואו
 מיכר אַלד אַלד אַלד: און אַלד
 דא

דיר קיניג מלייני • זאלי לז דען לעוון מין
דען גרמכן גיומורפן ווערן : ח דארום •
ליבר קיניג • זאלט דאס זאלך גיבמט
ביסטעטיגן • מאל דין מונטרסרייבן : מויל
דאס ניכט ווירד גיענדרט ווערדיי • נאך דעם
דעכט דער מדי מאל פרס • וועלכעס ניאמנד
מיברטרעטן דארף : ט מלוא מונטרסרייב
זיך דער קיניג דרוש : י מאלט נון
דניאל ערפאר • דאס זאלך גיבמט מונטר
סרייבן ווערדיי • גינג ער הין מויל מין זיין
הויז : (ער האט מבר מן זיינס זמאר
הויז מופיני פענסטר גען ירושלים) מאל
ער פיל דעז טאגיס דרייט זאל מויל זייני
קניח • בעטייטי • למובטי מאל דאנקטי זיינס
גמט • וויא ער דען פמרהין לז טון פלעגטי :
יא דא קמחן דיזי מענד הייפיג • מאל
פונדן דניאל בעטן מאל פלעהן פמח זיינס
גמט : יב מאל טראטן הין לז • מאל
רידיטן מיט דעם קיניגי פון דעם קיניגליכן
גיבמט : הער קיניג • האסט דאס ניכט
מיין גיבמט מונטרסרייבן • דאס • ווער מין
דרייסיג טאגן עטוממ ביטן ווירדי פון
פירגנד מיינס גמט מדר מענטן • מויל פון
דין קיניג מלייני • זאלי לז דען לעוון מין דען
גרמכן

ספר דניאל ו לה

גרמבן גיומורפן ווערן : דער קיניג
 אנטווארטטיט : מול ספרמך : עס מיט
 וואהר : מול דאז דעכט דער מדי מול
 פרס זאל ניהאנד מיכרטערטן : יג זיח
 אנטווארטטיט : מול ספרמכן פאר דעס
 קיניג : דניאל : דער גיפמנגין מויט
 יהודה מיינר : דער מכטיט ווערר ריך נאך
 דיין גיכאט : דאז דאס פֿרלייכונט המסט :
 דען ער בעטיט דעז טאגיס דרייז זאל :
 יד דא דער קיניג זאלכיס העריטי : ווארר
 ער זער ביטריבט : מול טעט גרויסן פֿלייס :
 דאס ער דניאל ערלויזטי : מול ויהיטי
 זיך : ביז דיא זאזי אונט גינג : דאס ער
 מין ערעטיטי : טו מבר דיא זענר קמאן
 הייפֿיג לו דעס קיניג : מול ספרמכן לו
 מיק : דאס ווייסיטט : הער קיניג : דאס
 דער מדי מול פרס דעכט מיט : דאס מלי
 גיכאטי מול ביפעלי : זא דער קיניג ביטלמוטן
 האט : זאלן מן פֿרענדרט בלייבן : טו דא
 ביפֿמל דער קיניג : דאס זאן דניאל הער
 ברעכטי : מול וואורפֿן מין לו דען לעוון מין
 דען גרמבן : דער קיניג מבר ספרמך לו
 דניאל : דיין גאט : דעס דאס מן אונטלזאט
 דיניסט : דער העלפֿי ריר : יז מול זיח
 ברמכטן

ברמכטן מיין שטיין. דען לעגטן זיך פֿאר
 דיא טיר פֿאך גרמבן: דען פֿרויגלטי דער
 קיניג מיט זיינס מייגין רינגי. מוזל מיט דען
 רינגי זינר גיוואלטיגן. מוילך דאס זאונסט
 נוממערן דניאל וואוילן מיכטי: יח מוז
 דער קיניג גינג וועג מין זייני בורג. מוז
 בליב מון געטן. מוזל זיט קיין עטן פֿאר זיך
 ברינגן. קאונטי מוילך ניקט שלמען: יט דען
 מארגנס פֿריהיי. דא דער טאג אן ברמך.
 פֿטונר דער קיניג מוילך. מוזל גינג מוילנד
 לוס גרמבן. דא דיא לעוון ווארן: כ מוז
 מוזל ער לוס גרמבן קאס. ריף ער דניאל
 מיט קלעגליכר שטימי: מוזל דער קיניג
 פֿפֿרמך לודניאל: דניאל. דא קנעכט דען
 לעבעדיגן גמטס. האט דיק מוילך דיין גמט.
 דען דא מון מונטרלמס דיניסט. מעגן פֿון
 דען לעוון ערלויזן: כא דניאל מבר רידיטי
 מיט דען קיניג: הער קיניג. גמט פֿרליידי
 דיר למגיס לעבן: כב מיין גמט האט
 זיין ענגל גיוואט. דער דען לעוון דען
 רמכן לוד גיהמלסן האט. דאס זיך מיר קיין
 ליר גיטמן החבן: דען פֿאר מיס בין מיד
 מונטלריג ערפֿארן: זאח המבי מיד מוילך
 ווידר דיק. הער קיניג. ניקטס גימל:
 כג דא

כג דא ווארר דער קיניג זער פֿרמוה • מוז
 היט דניאל מויט דעם גרמבן ליהן : מוז
 זיח לאוגן דניאל מויט דעם גרמבן • מוז וואן
 ספירטי קיין סארן מן מיט : דען ער
 האט זינס גאט פֿרטרויט : כד דא
 היט דער קיניג דיא הענר • ווא דניאל פֿר
 קלאגט האטן • הער ברינגן • מוז לוס לעוון
 מין דען גרמבן ווערפֿן • וואט מירן קינדרן
 מוז וויברן : מוז עהי זיח מוז דען בחורן
 הינאב קאמן • ערגריפֿן זיח דיא לעוון • מוז
 צומאלאטן מוז מירי גיבייני : כה דא
 ציט דער קיניג דרוש סרייבן מן פֿעלקרן •
 ציטן מוז לונגן : גאט געבייך פֿיל פֿיררי :
 כו דא מוזט זיין ביפֿעל • דאט וואן מין
 דער גמלן הערסחפֿט זייניט קיניגרייכט
 דען גאט דניאל פֿירכטן מוז טיימן זאל :
 דען ער מוזט דער לעבענדיג גאט • דער
 עויליך בלייבט • מוז זיין קיניגרייך מוזט
 מן פֿרגעגליך • מוז זייני הערסחפֿט האט
 קיין ענרי : כז ער מוזט מין ערלויזר
 מוז נאטהעלפֿר • מוז ער טוט לייבן מוז
 וואנדער • ביירי מיט היאל מוז מוז ערדן :
 דער האט דניאל פֿון דען לעוון ערלויזט :
 כח מוז דניאל ווארר גיוואלטיג מיט קיניג
 רייך

רייך דריוש • מונ' מוילך מיס קיניגרייך כורש
דער פרס :

דאז זיבנטי קאפיטל ז

מיס ערסטן יאהר בלשאצר • דעז קיניגס
זו בבל • המטי דניאל מיין טרויס מונ'
גיזיכטי מוילך זיינס בעטי : מונ' ער טריב
דען זעלבדיגן טרויס • מונ' פֿרעמסיטי מין
מלומ : ב מילך דניאל זאך מיין גיזיכט
מין דער נאכט : מונ' זיך • דיא פֿיר ווירי
מוגטר דעס היזל שטירמיטן ווירד מיין מוגר
מוילך דעס גרויסן זער : ג מונ' פֿיר
גרויס טירי שטיגן הרמויל מויס דעס זער •
מיינס מי מוגרש • דען דאז מוגרי :
ד דאז ערשטי וויא מיין לעווי : מונ' המטי
פֿליגל וויא מיין מוגל : מילך זאך זוי ביז
דאס מיס דיא פֿליגל מויס גירויפט וומורדן :
מונ' עט וומרד פֿון דער ערדן גינואן • מונ'
עס שטונד מוילך זיינן פֿיסן וויא מיין זענס •
מונ' מיס וומרד מיין זענטליך הערל גיגעבן :
ה מונ' זיך • דאז מוגרי טיר הרנאך וומר
גלייך מיינס בערן • מונ' שטונד מוילך דער
מיינן זייטן • מונ' המטי מין זיינס זיל מוגטר
זיין

זיין לעהן דריי גרויסע זאגן לעהני: מוז
 זאן ספרמך לז מיט: סטיהי מויל. מוז
 פריט פיל פלייט: ז נאך ריזן זאך מיך.
 מוז זיך מיין מנדר טיר. גלייך מיינס פמדרן.
 דאז המטי פיר פליגל. וויא מיין פמוגל.
 מויל זינס ריקן: מוז דאז ועלביגי טיר
 המטי פיר קעספיי. מוז מיט וומער גיוואלט
 גיגעבן: ז נאך ריזן זאך מיך מיין ריזן
 גיזיכט מיין דער נאכט. מוז זיך. דאז פירטי
 טיר וומער גרייליך מוז טרעקליך. מוז זער
 סטמערק: מוז המטי גרויסע מייזרני לעהני.
 פריט מוס זיך מוז לראמאליטי. מוז דאז
 מיכריגי לרטרמטט מיט זיין פייטן: עס וומער
 מויל פיל מנדרט דען דיא פמריגן. מוז המטי
 לעהן הערניר: ח דא מיך מבר דיא
 הערניר סוימטי. זיך. דא ברמך הרפמך
 לויטן דען זעלביגן מיין מנדר קליין המורן.
 פאר וועלכס דער פערדרסטן הערניר דרייט
 מויס גיריטן וומדרן: מוז זיך. דאז זעלביגי
 המורן המטי מויגן. וויא מענטשן מויגן. מוז
 מיין מויל. דאז ריריטי גרויסע דינגי:
 ט וואלכיס זאך מיך. ביז דאס סטיהלי
 גיועלט וומדרן. מוז דער מלטי זעלטי זיך:
 דען קלייד וומער סנע ווייט. מוז דאז המר
 מויל

מוֹיָז וַיֵּינֶס הוּסֵט וַיֵּצֵא דִינֵי וּמוֹלֵי : זֵינ
 סטול וואר מייטל פֿיימאר פֿלמאן • מוֹל דעו
 זעלביגן רעדער ברמנטן מײַס פֿיימאר : • מוֹל
 פֿון רעס זעלביגן גינג מײַס מײַן למנגר
 פֿייריגער סטראל : טויונר מאל טויונר דיניטן
 מײַס • מוֹל לעהן טויונר מאל לעהן טויונר
 סטונרן פֿאר מײַס : דמו גיריכט ווארר
 גיהמלטן • מוֹל דימ ביכר וואררן מוֹיָז גיטמן :
 יא מײַך זמך לו • מוס רער גרויסן רירי
 ווילן • ווא דמו המורן ריריטי : מײַך זמך לו •
 ביו דמו טיר גיטויטיט ווארר • מוֹל זיין לייב
 מוס קמס • מוֹל מינס פֿיימאר גיווארפֿן ווארר :
 יב מוֹל רער מנדרן טירי גיוואלט מײַך מײַס
 וואר : רען עט וואר מיין לייט מוֹל סטונר
 ביסטיוט • וויא למנגי מײַן מיקליכט וועהרן
 זמלטי : יג מײַך זמך מין ריוס גיזיכט דעו
 נמכטט • מוֹל זיך • עט קמס מײַנר מין דעו
 הימלט וואולקן • וויא מײַניט מענטן וון • ביו
 לו דעס מלטן • מוֹל ווארר פֿאר רען זעלביגן
 גיברמכט : יד רער גמב מײַס גיוואלט •
 עהרי מוֹל רייך • דמס מײַס מלי פֿעלקר • לייטי
 מוֹל לונגן דיין זמלטן : זייני גיוואלט מײַס
 עוויג • דימ ניכט פֿרגיהט • מוֹל זיין קיניגרייך
 המט קיין ענרי : טו מײַך דניאל ענטזמלטי
 מײַך

איך דא פֿאר. דאז גיזיכט ווייניט הויפטט
 ערסרעקטי ויך. שו מאל איך גינג לוי
 דער איינס. דיא דא שטונדן. מאל באט מיין
 דאט ער איר פֿון דעם מאל גיוויטן ביריכט
 געבי: מאל ער ריריטי מיט איר. מאל לייגיטי
 איר. וואס עס ביריטיטי: יז דיני פֿיר
 גרויטי טירי זיין פֿיר רייכי. ווא מויל פֿערדן
 קוואן ווערדן: יח מבר דיא הייליגן דעם
 העכסטן ווערדן דאז רייך מיין נעמן. מאל
 ווערדנט איר מאל עוויגליך ביזלן:
 יט דארנאך העטי איך געבני גיוואוסט
 גיוויטן ביריכט פֿון דעם פֿירטן טיר. וועלכיס
 גאר אנדרט וואר. דען דיא אנדרן מלי.
 דער גרייליך. דאז אייזרני לעהני מאל עהירני
 קלוימן האטי. דאז מוס זיך פֿראט. מאל
 לראמליטי. מאל דאז איבריגי מיט זיין פֿיסן
 לרטראט: כ מאל פֿון דען לעהן הערדן
 מויל זינס הויסט. מאל פֿון דעם אנדרן.
 דאז הרפֿאר ברמך. פֿאר וועלכס דרייטאב
 פֿילן: מאל פֿון דעם זעלביגן המורן. דאז
 מויל האטי. מאל מיין מויל. דאז גרויטי
 דיגי ריריטי. מאל גרויסר וואר. דען דיא
 נעבן איס ווארן: כא מאל איך זאך דאז
 זעלביגן המורן שטרייטן ווירר דיא הייליגן.
 מאל

מוֹל בִּיהִלֵּט רַעַן וַיִּג ווִירָד וַיֵּא: כֵּב כִּי
 דַּעַר מִלְטִי קִמַּס: מוֹל גִּירִיכֵט הִלֵּט פִּיר דִּימ
 הוֹלִיגֵן דַּעַז הַעֲכָטֵן: מוֹל דִּימ לִיט קִמַּס:
 דַּמַּס דִּימ הִילִיגֵן דַּמַּז רִיךְ מִיִּין נִמַּחן:
 כֵּג עַר סַפְדַּמַּךְ מִלּוּמַּ: דַּמַּז פִּירִטִי גִיר
 ווִירָד דַּמַּז פִּירִטִי רִיךְ מוֹל עַרְדֵּן זִיִּין:
 וועלכִּיס ווִירָד וועלכִּטיגֵר זִיִּין: דַּעַן מִלִּי רִיכִי:
 עַס ווִירָד מִלִּי לִמְנִירִי פִּרַעַטֵן: לִרַטִּרַעַטֵן מוֹל
 לִרַחֲמִלֵּן: כֵּד דִּימ לַעֲהֵן הַעֲרֹנֵר בִּירִיטֵן
 לַעֲהֵן קִינִיגִי: זִמַּ מוֹיִט דַּעַס וועלכֵּן רִיךְ
 עַנְטִשְׁטִיהֵן ווערֵדֵן: נִמַּךְ דַּעַס וועלכִּיגֵן מִכֵּר
 ווִירָד מִיִּין מִנְדֵּר מוֹל קוֹמֵן: דַּעַר ווִירָד
 וועלכִּטיגֵר זִיִּין: דַּעַן דַּעַר פִּמֹּרִיגֵן קִינִירִי:
 מוֹל ווִירָד דִּרִימ קִינִיגִי דַּעַמִּיטִיגֵן: כֵּה עַר
 ווִירָד דַּעַן הַעֲכָטֵן לַעַסְטֵדֵן: מוֹל דִּימ הִילִיגֵן
 דַּעַז הַעֲכָטֵן פִּרַטִּטוֹרֵן: מוֹל ווִירָד זִיךְ
 מוֹנִטִּרַטִּיהֵן לִיט מוֹל גִּיזַעַל לֹ עַנְדֵּרֵן: וַיֵּא
 ווערֵדֵן מִכֵּר מִיִּין זִינִי הַמִּנְדֵּר גִּיגַעֲבֵן ווערֵדֵן:
 מִינִי לִיט: מוֹל עַטְלִיכִי לִיט: מוֹל מִינִי
 הַמִּלְכִּי לִיט: כֵּן דַּמְרַנַּח ווִירָד דַּמַּז גִּירִיכֵט
 גִּיהַמִּלֵּטֵן ווערֵדֵן: דַּמַּז ווִירָד דַּעַן זִינִי גִיזַעֲבֵן
 וועק גִּיזַעֲבֵן ווערֵדֵן: דַּמַּס עַר לֹ גִרֹנִירִי
 פִּרַטִּלִּגִּיט מוֹל מוֹכֵרִמַּכֵּט ווערֵדֵן: כֵּן מִכֵּר
 דַּמַּז רִיךְ: גִּיזַעֲבֵן מוֹל מַכֵּט מוֹנִטֵר דַּעַס
 גִּמְלֵן

גמולן היאל ווירד דעם הייליגן פֿמלֿק דעו
 העכסטן גיגעבן ווערדן: דעו רייך עוויג
 מיזט. מונֿ מלי גיומלט ווירד מיט דינן מונֿ
 גיהמורבן: כח דאז וואר דער רידי ענדי:
 מבר מיך דניאל ווארד זער ביטריבט מיין
 וויין גידמוקן. מונֿ ווייני גיסטמלט פֿרעילן:
 דאך ביהלט מיך דיא רידי מיין וויינס הערלן:

דאז אכטי קאפיטל ח

מיט דריטן ימאר דעו קיניגרייכט דעו
 קיניגס בלשאצר. ערשטן ווירד דניאל מיין
 גיויכטי. נאך דעם. זאז וויר מיט ערשטן
 ערשטן וואר: ב. מיך וואר מבר. דא
 מיך זמולך גיויכטי זאך. לו סלאוס שושן.
 מיט זאנדי עילם. מיט וואסר אולי: ג. מונֿ
 מיך הוב ווייני מויגן מויף. מונֿ זאך: מונֿ
 זיך. מיין ווירד סטונד פֿאר דעם וואסר.
 דער המטי לווייט המוכי הערנר: דאך וויינט
 העכיר דען דאז מנדיריי. מונֿ דאז העכסט
 וואכט מיט לעלטן: ד. מיך זאך. דאס
 דער ווירד מיט דען הערנרן סטיט געגן
 מבר. געגן מיטנאכט. מונֿ געגן מיטמג:
 מונֿ קיין טיר קונטי. פֿאר מיט ביטטיהן.
 נאך

נאך פֿון זייער האנד ערעטיט ווערן: ווערן
ער טעט: וואס ער וואלט: מאל ווארד
גרויס: ה מאל אין דעם מיד דרויף
ווערקטי: זיך: ווא קואט מיין ליגן באוק פֿון
אבנר הער איבער דיא גאנלי עררי: דאס עס
דיא עררי ניכט ריריטי: מאל דער באוק
האטי מיין מנועההליך האורן לויטן זיין מויגן:
ו מאל ער קאס ביז לו דעם ווירר: דער
לויט הערר האטי: דען איך שטיהן זאך
פֿאר דעם וואס: מאל ער ליף אין זיין
למורן גיוואלטיגליך לו מיס לו: ז מאל איך
זאך מיס לו: דאס ער הארט אן דען ווירר
קאס: מאל ערגרייטי איבער מיין: מאל שטיס
דען ווירר: מאל לרבראך מיס זיני לויט
הערר: מאל דער ווירר האטי קייני קראפט:
דאס ער פֿאר מיס העטי העגן ביטטיהן:
אנדרן ער ווארף מיין לו באורן: מאל לרבראט
מיין: מאל ניהאנד קונטי דען ווירר פֿון זייער
האנד ערעטן: ח מאל דער ליגן באוק
ווארד זער גרויס: מאל דא ער מויפט
שטערקיסטי וואורן וואר: לרבראך דא
גרויטי האורן: מאל וואלטן אן דעסן שטאט
מנועההליכי פֿירי: געגן דיא פֿיר ווירר
דען היאלס: ט מאל מויט דער זעלביגן
מיינן

מיינע וואכט מיין קליין המורן: דאס ווארד
 זעד גרויס געגן היטמגי: געגן אמורגן:
 מול געגן דאס ווערטי לאנד: י מול עס
 וואכט ביז מן דעם היאלט העיר: מול
 ווארץ עטליכי דאס פון: מול פון דעם שטערן
 לור ערדן: מול לרטראט זיט: יא יא
 עס וואכט ביז מן דעם פירסטן דעם העירט:
 מול נאך פון מיט וועק דאס טעגליכי
 מופער: מול פרוויטטי דיא וואונג וייניט
 הייליגטוואט: יב עס ווארד מיט מבר
 זאלי וואכט גיגעבן ווירד דאס טעגליכי
 מופער: מוס דער וינרי ווילן: דאס ער דיא
 ווארהייט לו במורן סליגי: מול וואט ער
 טעט: מיט גיליגן מוסטי: יג מיט
 העריטי מבר מיינ הייליגן רידן: מול דער
 ועלביגי הייליגי ספרמך לו מיינס: דער דא
 דיריטי: וויא לאנגי זאל דאך וועהרן זאלך
 גייליטי פוס טעגליכן מופער: מול פון דער
 זינדן: מוס וועלכר ווילן דיזי פרוויטטונג
 גייליכט: דאס ביירי דאס הייליגטוס מול דאס
 העיר לרטראטן ווערדן: יד מול ער
 מוטווארטיטי הייר: עס זיין לוויא טויזנד
 מול דרייט הוטרט טמגי: פוס מבר געגן
 אמורגן לו רעכנן: ווא ווירד דאס הייליגטוס
 ווירד

ווירד גיווייהיט ווערדן : טו מוזל דא מיך
 דניאל זאלך גיזיכטי זאך : מוזל העטי עס
 גערן פֿרסטמארן : זיך : דא סטונדט פֿאר
 איר וויא מין זאן : טז מוזל מיך העריטי
 לזויסן אולי מייניט זענסן סטייט דער ריז
 מוזל ספרמך : גבראל : לעגי דוזק דאז
 גיזיכט מויט דאס ערש פֿרסטיהי : יז מוזל
 ער קאס הארט בייא זיך : מיך ערסמך
 אבר : דא ער קאס : מוזל פֿיל מויל זיין
 מוגיזיכט : ער אבר ספרמך לז איר : זערק
 מויל : דאז זענסן קינד : דען דז גיזיכטי
 גיהעריט מין דאז לייט דעז ענדיס : יח מוזל
 דא ער זיט איר רידיטי : זאנק מיך מין מייני
 מונאמכט לז ערדן מויל זיין מוגיזיכט : ער
 אבר רידיטי זיך מן : מוזל ריכטיטי זיך
 מויל : דאס מיך סטונד : יט מוזל ער
 ספרמך : זיך : מיך וויל דיר לייגן : ויז
 עס גיהן ווירד לז לייט דעז לעלטן למורנס :
 דען דאז ענדי האט זייני באסטימטי לייט :
 כ דער ווירד זיט דען לזוימן הערנן :
 דען דאז גיזעהן האסט : זיין דאז קיניג מין
 מדי מוזל פֿרס : כא דער לייגן באוק אבר
 מיוט דער קיניג מין יון : דאז גרויט
 האורן לזויסן זיין מוילן מיוט דער ערסטי
 קיניג :

קיניג: כב רחט מבר פֿיר אן זינר סטמט
 סטונרן. רחטס לרברמוכן וואר. ביריטיט.
 רחט פֿיר קיניגרייכֿי מויט דעס פֿאלק
 ענטסטיהן ווערן. מבר נִכֿט זאז מעכֿטיג.
 אלס ער וואר: כג נאך דין קיניגרייכן.
 ווען דיא מיברטרעטר מיברהמנד נעמן.
 ווירד מויל קומן מיין פֿרעכֿר מול טיקיטר
 קיניג: כד דער ווירד מעכֿטיג זיין:
 דאך נִכֿט דורך זייני קרמפֿט: ער ווירד
 וואונדלִיך פֿרוויסטן. מול ווירד זיין גילינגן.
 דאס ערט מויט ריכֿטי: ער ווירד דיא
 סטמקן זאז דעס הייליגן פֿאלק פֿרטטוירן:
 כה מול דורך זייני קלוגהייט ווירד זיין
 דער ביטרוג גירמטן: מול ווירד זיך מין
 זינגס הערלן ערהעבן. מול דורך וואונפֿארט
 ווירד ער פֿיל פֿרדערבן: מול ווירד זיך
 מויל לנהקן ווירד דען פֿירסטן מלך פֿירסטן:
 מבר עד ווירד מויט המנד לרברמוכן ווערן:
 כו דין גיזיכֿטי פֿוס מבר מול ומורגן.
 דאז דיר גיזמגט מיוט. דאז מיוט וואהר:
 מבר דאז זאלט דאז גיזיכֿטי הייליך האלטן:
 דען עס מיוט נאך מייני למנגי לייט דא היין:
 כז מול מיד דניאל ווארד טאמך. מול למג
 עטליכֿי טמגי קרמנק: דאמנאך סטונר מיד
 מויל:

מוץ • מוץ ריכטיטי מוים דעז קיניג
 גטעפטי: מוץ פרוואונררטי ויך דעז גיזיכטי
 מוץ ניהאנד וואר • דער ויכט ביריכטיטי :

דאז גיינטי קאפיטל ט

איך ערסטן יאהר דרוש • דעז וונט
 אהשורוש • מוים דער מדי סטאק • דער
 מיכר דאז קיניגרייך דער כשדים קיניג
 ווארד : ב אין דעם זעלבן ערסטן
 יאהר זיינע קיניגרייכט • ווערקטי מיך
 דניאל אין דעם ביכרן מוץ דימל דער
 יאהרי • דא פון דער הער גירירט האטי
 לוק פרופעטן ירמיה • דאס ירושלים זאלטי
 זיבליג יאהר וויסטי ליגן : ג מוץ מיך
 קעריטי ויך לו גאט • דעם הערן • לו בעטן
 מוץ לו פלעהין • ויט פאסטן • איך זאק מוץ
 אין דער מאסן : ד מיך בעטיטי מבר
 לו דעם הערן • וייוק גאט • ביקאנטי מוץ
 ספרמך : אך ליכר הער • דא גרויסר מוץ
 סרעקליכר גאט • דער דא בונד מוץ גנארי
 העלטיסט דעם • דימ דיק ליבן • מוץ דייני
 גיכאטי האלטן : ה ויר האבן גיזירדיגטי •
 מוורעכט גיטמן • זין גאטלויז גיווען • מוץ
 מבטריניג

מבטריניג וואורדן • איר זיין פֿון דיינן גיכאטן
מוז רעכטן גיוויכן : ו איר גיהמורכטן
ניכט דיינן קנעכטן • דען פֿרופֿעטן • דימ
זיין דיינס נאמן מונדן קייגן • פֿירסטן •
פֿעטרן מוז מלס פֿאלק מיס למנדי פֿרעדיגטן :
ו דומ • הער • ביזט גירעכט • איר מבר
מיסן מונ סעמן • וימ עס דען מילט גיהט
דען פֿון יהודה • מוז דען פֿון ירושלים •
מוז דעס גמנלן ישראל • בידי דען • דימ
נמדי מוז פֿערני זיין מין מלן למנדי • דמ
הין דומ מונ פֿרסטויסן האסט • מוס מיריר
מיסטמט ווילן • דימ זימ מן דיר ביגמנלן
המכן : ח יומ הער • איר • מונדירי קייגן •
מונדי פֿירסטן • מוז מונדירי פֿעטר מיסן
מונ סעמן • דמס איר מונ מן דיר פֿרוינדיגט
המכן : ט דיין מבר • הער • מונדירי גמט •
מיזט דימ במרהערליגקייט מוז פֿרגעבונג :
דען איר זיין מבטריניג וואורדן : י מוז
גיהמורכטן ניכט דער סטימי דען העטן •
מונדט גמט • דמס איר גיהמורכט העטן
מין זיינס גיזעל • וועלכיס ער מונ פֿאר
לעגטי דורך זייני קנעכט • דימ פֿרופֿעטן :
יא וואורדן דמו גמנלי ישראל מיברטרמט
דיין גיזעל • מוז וויכן מבר • דמס זימ דיינר
סטימי

סטימי ניכט גיהמורכטן : דא הער טריפט
 אונז מוז דער פֿלוק אונז שווארץ : דער
 גיסריבן סטיהט מיט גיועלן משה' : דער
 קנעכט גמטט : דאס ווירט און מיט גיווירגייט
 האבן : יב : אונז ער האט גיט ווארט
 גיהמלטן : דאס ער גירידט האט ווירט מונט
 אונז מונטרי ריכט : דאס אונז ריכטן וואלטן
 דאס ער וואלט גרויס מונגליק מיכר מונט
 האט גיבן אונז : דאס דער גלייך מונט
 אונז היט ניכט גיסעהן מיט : וואס מיכר
 ירושלים גיסעהן מיט : דאס גלייך וואס
 עס גיסריבן סטיהט מיט גיועלן משה' : וואס
 מיט אונז דאס גרויס מונגליק מיכר מונט
 ערגמנגן : וואס בעטן ווירט מוז ניכט פֿאר
 דעם הערן : אונז גמט : דאס ווירט מונט
 פֿון דעם ווירטן ביקעריטן : אונז דאס ווארט
 פֿרעגן : יד : דאס מיט דער הער
 מוז וואקס גיוועסט מיט דאס מונגליק :
 אונז האטט מיכר מונט גיבן אונז : דער
 דער הער : מונט גמט : מיט גירעכט מיט
 אונז ווירט ווערקן : דאס ער טוט : דער ווירט
 גיהמורכטן ווירט סטימי ניכט : טו : אונז
 נון הער : מונט גמט : דער דאס ווירט פֿאלק
 מיט דעם אונז מצרים גיפירט האטט מיט
 טמארק

טטמרקד המור • מול האסט דיר מיין נחמן
 גימחכט • ויח ער מילט מיזט: איר האבן
 יום גיוניגייט • מול ויין • לירר: גמטלויז
 גיווען: טו מך הער • מוס מלך דיינר
 גירעכטיגקייט ווילן • ווענדי מלך דיינן לאורן
 מול גריס פון דיינר סטמט ירושלים • מול
 דיינס הייליגן בערגי: דען מוס מאנר וינדי
 ווילן • מול מוס מאניריר פֿעטר מיטסטמט
 ווילן טרעגט ירושלים מול ריין פֿחלוק סומך
 בייח מלן • ריח מוס מאנו הער ויין: יו מול
 נון • מאנר גמט • הערי רמו גיבעט דייניס
 קנעכטש • מול ויין פֿלעהן • מול ויך גנעריגליך
 מן דייין הייליגטוס • רמו פֿרסטוירט מיזט •
 מוס דעו הערן ווילן: יח נייגי דייני מוירן •
 איין גמט • מול הערי • טוהי דייני מוירן
 מויל • מול ויך • ויח איר פֿרסטוירט ויין •
 מול ריח סטמט • ריח נאך דיינן נחמן גינעניט
 מיזט: דען איר ליגן פֿחר דיר מיט מאנורס
 גיבעט • ניכט מויל מאנירי גירעכטיגקייט •
 זונדרן מויל דייני גרויס • במדעהערליגקייט:
 יט מך הער • הערי • מך הער • ויח
 גנעריג • מך הער • הערי • מויל • מול טוהי
 עס • מול פֿרליך ניכט: מוס דייין ועלבסט
 ווילן • איין גמט: דען דייני סטמט מול
 דייין

דיין סאלק איזט נאך דיין נאמן גינעניט :
 כ' אלס מיד נאך זאם דיריטי מאל בעטייט
 מאל הייני מאל הייניס סאלקט ישראל זינדי
 ביקעניטיי מאל לאג היט היינס גיבעט סאר
 דעס הערן היינס גאט מוס דען הייליגן
 בערג הייניס גאטט : כא' עבן דא מיד
 זאם דיריטי מין היינס גיבעט סאלקט דא הער
 דער זאמן גבריאל דען מיד סארדין גינעניט
 האט מין גינעניט : מאל דיריטי מיד מין
 מוס דאם לייט דען מבור מוסערס : כב' מאל
 ער ביריכטיי מיד מאל דיריטי היט מירי
 מאל ספרמך : דניאל מאלט בין מיד מוס
 גיגאנגן דיד לו ביריכטן : כג' דען דא
 דאם מנסיגיסט לו בעטן גיגאנגן דיר ביעל
 מוס מאל מיד קווי דארוס דאם מיד
 דירט מן לייג : דען דאם ביזט ליב מאל
 ווערט : זאם הערקן מן דארוס דאם דאם
 דאם גינעניט סרטיהסט : כד' זיבליג
 וואלכן זיין ביסטיאט מיכר דיין סאלק מאל
 מיכר דיין הייליג סטאט : זאם ווירד דעס
 מיכרטדעטן גינעניט מאל דאם זינדי לו
 גינעניט מאל דאם היסטיאט סראניט מאל
 דאם עוויגי גירעכטיגקייט גיברחכט מאל
 דאם גינעניט מאל וויסמאנג לו גינעניט מאל
 דער

דער מלךהייליגסטער גימלביט ווערדן :
 כה וואו וויסן נון מונ ווערקי : פון דער
 לייט מן. וואו מויט גיהט דער ביפעל. ראש
 ירושלים וואו ווירדוס גיבוואט ווערדן. ביז
 מויל משיח. רען פירסטן. ויין זיבן וואוכן.
 מונ לוייט מונ ועכליג וואוכן. וואו ווערדן די
 גמטן מונ ווארדן ווירד גיבוואט ווערדן. וואו
 וואו מן קימלליכע לייט : כו מונ נאך רען
 לוייט מונ ועכליג וואוכן ווירד משיח מויט
 גירמאט ווערדן. מונ ניקטט ווער ויין : מונ
 מין פמולק רען פירסטן ווירד קואן. מונ די
 סטאט מונ דאז הייליגסטן פירסטורן. ראש
 עט מין ענדו געמ ווירד. וואו דורך מייני
 פלוט : מונ ביז לוס ענדו רען סטרייטט
 ווירדט מייני וויסטי בלייבן : כז ער ווירד
 מבר פילן רען בונד סטערקן מייני וואוילי למנג :
 מונ מיטן מין דער וואוילי ווירד דאז וואספער
 מונ טפיון וואספער מויל הערין : מונ ביז רען
 פליגן ווערדן סטיהן גרימל דער פרוויסטונג
 מונ מיוט בייסלמאסן. ראש ביז מונ ענדו מייב
 די פרוויסטונג טרייבן ווירד :

דאז צעהנטי קאפיטל

מין דריטן יאהר רען קייגט כורש מויט
 פרם

פרס • ווארר דעם דניאל • דער בלששאצר
הייטי • עטוואס מוסבארט • דאז גיויס
מיט • מול פון גרויסן זאכן • מול ער הערקט
דראויל • מול פֿרשטונד דאז גיזיכט וואו :
ב • לור זעלביגן לייט וואר מיך דניאל טרוירג
דרייט וואוֿכן לאנג : ג • מיך מט קייני
ירליכי ספייני • פֿלייט מול וויין קאס מיין
היינס וואר ניכט • מול זאלביטי איך מויל ניט
ביו דיא דרייט וואוֿכן מוס ווארן : ד • מט
פֿיר מול לואנליגסטן טאג דעם פֿרשטן וואונדן
וואר מיך בייט דעם גרויסן וואסר דרקל :
ה • מול הוב הייני מוילן מויל • מול זאך
מול זיך • דא סטונד מיין זאן מיין ליגוואנד
מול האטי היינן גילדין גירטל מוס זייני
לענדן : ו • זיין לייב וואר וויט טירקיס •
זיין מנטל זאך וויט מיין בליץ • זייני מוילן
זאט הייני פֿייריג פֿאקל • זייני מראי מול
פֿיטי וויט מיין גלימנד ערץ • מול זייני רידי
וואר וויט מיין גרויס גיטויני : ז • מיך
דניאל זאך זאך זאך גיזיכט מליין • מול
דיא הענד • ווא בייט היי ווארן • זאכונט
ניכט : דאך פֿיל מיין גרויס טרעקן מיכר
זיט • דאס זאט פֿלאווכן • מול זיך פֿרקמוכן :
ח • מול מיך בליב מליין • מול זאך די גרויסי
גיזיכט :

גזילת: עט בלויב מבר קייני קדמסט מין
 איר: מון מך ווסרה ועד מונגיסטמלט
 מול האטי קייני קדמסט מעד: ט מול
 מך העריטי ייני ריר: מול מין דעס מך
 וימ העריטי: ומוק מך יידר מויל ויין
 מנגילכט לור גערן: מול ויך: מייני
 המר ריכטי מך מן: מול המול מיר מויל
 דים קימא: מול מויל דים הענרי: יא מול
 ספרמך לו מיר: דום ליבר דניאל: מערקי
 מויל דים ומורטי: דים מך מיט דיר רירי
 מול ריכטי ריך מויל: דען מך בין מילט
 לו דיר גיומנט: מון דא ער ומלכיס מיט
 מיר הידטי: ריכטיס מך מך מויל: מול
 ליטרי: יב מול ער ספרמך לו מיר:
 פירכטי ריך ניכט: דניאל: דען סון דעס
 פרסטן טמגי מן: דא דום סון הערלן
 ביגערטיסט: ג פרטטיהן: מול ריך
 קמטיימטיסט סמך דיונק גמט: ויין רייני
 ומורט ערהעכט: מול מך בין קוון מוס
 דיינר ומורט ווילן: יג מבר דער פירטט
 דען קינגריכט מין למר פרס המט מיר
 מין מול לומגליגן טמגי ווידרסטמגן: מול
 וך: מיכאל: דער סמחוסטטן פירסטן
 מיר: קמך מיר לו הלפת: דום ביהלסטמך
 דען

רען ויג ביום דען קיניגן מין פרס: יד נון
 מבר קואי מיק: רמס מיק דיק ביריכטי
 ווימ עם דיינס פאלק הנמך גיהן ווירד: רען
 דמו גיוכט ווירד נאך עטליכר לייט גיסעהן:
 שו מונ מלס ער ומלכיס מיט מיר ריריטי
 סלוג מיק מיין מנגיכט נירד לור ערדן: מונ
 סוויג סטילי: שו מונ ויד: מינר: גליך
 מינק מענטן: ריריטי מיני ליפן מן: דמ
 טעט מיק מיין מונר מויל: מונ ריריטי: מונ
 ספרמך לו דעס: דער פאר מיר טטונר:
 מיין הער: מיני גילעוקי בעבן מיר מיבה
 דעס גיוכט: מונ מיק המבי קיני קרמפט
 מער: יד מונ ווירד קאן דעס קועכט וייניס
 דערן מיט מינק הערן דירן: וויל גון קיני
 קרמפט מער מין מיר מינט: מונ המבי מויל
 קיין מורק מער: יח: דמ ריריטי מיק
 מברמל מן מינר: גליך ווימ מיין מענס
 גיסטמלטי: מונ סטעדקטי מיק: מיט מונ
 ספרמך: פירכטי דיק גיכט: הוה ליבה
 ממן: פרייר ווימ מיט דיר: ויימ סטמק:
 יח ויימ סטמק: מונ מלס ער מיט מיר
 ריריטי: ערממיטי מיק מיק: מונ ספרמך:
 מיין הער: רירי: דען רוח המסט מיק
 גיסטמקטי: מונ ער ספרמך: ווייססט
 רוח

דאז מויד' ווארום מיד ל' דיר קואן בין ;
 אלט וויל מיד ווירד הין' מאל' מיט דעם
 פֿירסטן מיד למד פֿרס סטרייטן : מבה
 ווגן מיד וועק ליהי' זיך' וואו ווירד דעם
 פֿירסט מויד דעם למד יון קואן : כא דאך
 וויל מיד דיר מן לייגן' וואס גיסרדיבן מיט
 דאז גרויסליך גיסעהן ווירד : מאל' מיט
 קיינער' דער מיר הילעט ווירד יעני' דען
 מיינר פֿירסט מיכאל :

פסוק יא סימן א : דען מיד שטונד
 מויד ביים מיד מיד ערסטן ימאד דרוש
 דען מדי' דאס מיד מיד הילפי מאל' מין
 סטעקייט : ב מאל' מן וויל מיד מין
 מן לייגן' וואס גרויס גיסעהן וואס
 דאז אילפטי קאפיטל יא

זיך' עס ווערן נאך דרייז קייגן מין
 פֿרס סטיהן' דעם פֿירסט מיד ווירד גרויסהן
 רייכטום המבן' דען מלי מנהג' מאל' ווען
 ער מין זייגן רייכטום מן וועכטיגסטן מיט
 ווירד ער מליס ווירד דאז קייגרייך מין
 דעם למד יון ערעגן : ג דאמאך ווירד
 מין וועכטיג קייג מויל סטיהן' מאל' מיט
 גרויסר

גרויסר אמלכט הערסן • מאל וואס ער וויל •
ווירד ער אויסריכטן : ד מאל ווען ער
אויפֿט העכטטי קואן מיזט • ווירד זיין רייך
לברעכֿן • מאל זיך מין דיא פֿיר ווינדי דעו
היזלט לרטיילן : ניכט אויף זייני נאכקואן •
אויך ניכט מיט זאלכֿר אמלכט • וויא זייני
גייזעסט מיזט : דען זיין רייך ווירד מיט
גירמאניט • מאל פֿרעווערן לו טייל וועררן :
ה מאל דער קייניג געגן מיטמג • וועלכֿר
מיזט זינר פֿירסטן מיינר • ווירד העכטיג
וועררן : מבר געגן מיס ווירד מיינר אויך
העכטיג זיין מאל הערסן • וועלכֿיס הערסמפֿט
ווירד גרויס זיין : ו נאך עטליכֿן יאהרן
מבר וועררן זימ זיך מיט מין אנדֿר ביפֿריינדֿן
מאל דיא טמלכֿט דעו קייניגס געגן מיטמג
ווירד קואן לוס קייניג געגן מיטמלכֿט •
מייניגקייט לו אמלכֿן : מבר זימ ווירד ניכט
בלייבן בימ דער אמלכט דעו מראש • דא לו
מיר זממי אויך ניכט שטיהן בלייבן • וועררן
זימ ווירד מיברגעבן • זממי דען • דימ זימ
ברמלכט המבן • מאל מיט דעס קינדי • מאל
דעס • דער זימ מייני ווילי העכטיג גימלכט
המטי : קואן עס ווירד מבר דער לוויגי
מיינר פֿון מירס טמלכט מאל קואן • דער
ווירד

ווירד קוואן מיט העירט קרמפֿט • מאל דעס
 קייניג געגן מיטדנאכט אין זייני פֿעסט
 פֿאלן • מאל ווירדט מויטריכטן מאל זיגן :
 ח מויך ווירד ער מיני געטר מאל בילרר
 זאט דען קעסטליכן קליינמורן • ביירי
 זילברן מאל גילדיגן • וועק פֿירן אין מצרים :
 מאל עטליכ ימאר פֿאר דעס קייניג געגן
 מיטדנאכט וואו סטיהן בלייבן : ט מאל
 זען ער דורך דעו זעלביגן קייניגרייך גילאוגן
 מיט • ווירד ער ווירדן אין זיין למד ליהן :
 י מבר זייני זיני ווערדן ערלירן • מאל
 גרויסי העירי לוזמאן ברינגן : מאל דער מיני
 ווירד קוואן • מאל וויא מיני פֿלוצט האהער
 פֿארן • מאל יענן ווירדן פֿאר זיין פֿעסטן
 רייזן • יא דא ווירד דער קייניג געגן
 מיטאג ערגרימאן מאל מויט ליהן • מאל מיט דעס
 קייניג געגן מיטדנאכט סטרייטן : מאל ווירד
 זאלן גרויסן הויפֿן לוזמאן ברינגן • דאס מיט
 יענר הויפֿי ווירד אין זייני האמר גיגעבן :
 יב עס ווירד זיך דער הויפֿי ערהעבן • מויך
 זיין הערץ ווירד זיך ערהעבן • דאס ער ווא
 פֿיל טויזנד דארניר גילעגט האט • מבר דא
 מיט ווירד ער זיין נאכט זעכטיג ווערדן :
 יג דען דער קייניג געגן מיטדנאכט ווירד
 ווירדן

ויירדוּס מִיֵּינָן גִּרְעִטְרָן הוּיֶפֶן לִוְמָאן בְּרִינְגָן
 דַּעַן דַּעַר סְמֵהִיגִי וּמֵר : מוֹל גַּמֶּךְ עֲטֹלִיכֶן
 יִמְהָרֵן ווִירֵר עַר דַּמְהֵר לִיהֵן אִיט גְּרוֹיטֶס
 הַעִירֶט קֶרֶמֶט מוֹל אִיט גְּרוֹיטֶס גֹּוֹט :
 יֵר מוֹל לֹוֹר וְעֹלְבִיגֵן לִיט ווערדן זיך סֵיל
 ווִירֵר דַּעַן קִינִיג גַּעגֵן אִיטֶמֶג זַעלֵן : מוֹיךְ
 ווערדן זיך עֲטֹלִיכִי מִבְּטִרִיגִי מוֹיט דִּיוֹנֶס
 פֶּמֶלֶק עֶרְהֵעֵבֵן מוֹל דִּיא ווִיטֶמֶגֶוֹג עֶרֶפֶלֶן
 מוֹל ווערדן סֶמֶלֶן : טו מֶלֶוֹוֹם ווִירֵר דַּעַר
 קִינִיג גַּעגֵן אִיטֶרֶמֶכֶט דַּמְהֵר לִיהֵן : מוֹל
 סִדִּיטִי אַמֶּכֶן מוֹל סֶעֶטֶטִי סֶטַעֶטִי גִיוִיוֹן :
 מוֹל דִּיא אִיטֶמֶגֶט מֵרֵאִי ווערדןט גִיכֶט קַעַן
 וועהרן : מוֹל זִיין בַּעֲסִטִּיט פֶּמֶלֶק ווערדן
 גִיכֶט קַעַן ווִירֵרֶטִיִּיהֵן : טו ווערדן עַר
 ווִירֵר : ווען עַר מֵן מִין קוֹוֶט : זִיין ווִילֵן
 פֶּמֶלֶן : מוֹל גִּימֶנֶד ווִירֵר מִיט ווִירֵרֶטִיִּיהֵן
 זַעגֵן : עַר ווִירֵר מוֹיךְ מִין דִּמֹּז ווערֶטִי
 לִמֶד קוֹוֶן : מוֹל ווִירֵרֶט סֶמֶלֶוֶעֶנֶרן דוֹרֶךְ
 זִינִי הַמֶּדֶר : יז מוֹל ווִירֵר זִיין מִגִּיזִיכֶט
 דִּיכֶטֶן : דַּמֶּט עַר אִיט אַמֶּכֶט זִינִיט גִמֶלֶן
 קִינִיגֶרִיכֶט קוֹוֶי : מוֹל מוִיפֶרִיכֶטִיגִי אִיט
 מִיטֶס : מוֹל עַר ווִירֵרֶט מוִיטֶרִיכֶטֶן : מוֹל
 ווִירֵר מִיט זִינִיט טֶמֶלֶכֶט לֹוס ווִיבִי גַעבֵן :
 דַּמֶּט עַר מִין פֶּרֶרֶעֶרֶבִי : מִבֶּר עַס ווִירֵר
 מִיט

מיט נישט גירמטן • מוז ווירד נישט דרויס
 ווערן : יח דארנאך ווירד ער זיך
 קערן ווירד דיא מינוצן • מוז דער זעלביגן
 פיל גיווען : מבר מיין פירסט ווירד מין
 לערן מויעהערין מיט שטעהין • דאס ער
 מיט נישט מער שטעהין : יט מלומ ווירד
 ער זיך ווירדק קערן לו דען פֿעסטן זייניש
 למדיס • מוז ווירד זיך סטויסן מוז פֿאלן •
 דאס וואן מיט נירגנד פֿינדן ווירד : כ מוז
 מן זייני שטמט ווירד מיינר מויל קואן •
 דער ווירד מין קינגליכן עהרן זילן • ויח
 מיין טירגי : מבר נאך וועניג טאגן ווירד
 פֿר ברעכן • דאך ווערד דורך למורן • נאך
 דורך טטרייט : כא מן דען שטמט
 ווירד מויל קואן מיין מון גימלטיט • זעלכס
 דיא עהרן דען קינגרייכס נישט ביחמלס
 וואר : דער ווירד קואן • מוז ווירד מיט
 גילינגן • מוז דאן קינגרייך מיט זיסן ווארטן
 מיין נעמן : כב מוז דיא מראי • דיא
 ויח מייני פֿלוט דמהער פֿארן • ווערן פֿון
 מיט • ויח מיט מיינר פֿלוט • מיברפֿאלן מוז
 לברמאכן ווערן : דאלו מויל דער פֿירסט •
 מיט דען דער בונד גימלס וואר :
 כג דען נאך דען ער מיט מיט ביפֿריידיט
 מיט :

מיזי ווירד ער ליסטיגליך געגן' מיט
 החנורן : מוז' ווירד הרמזיך ליהן' מוז' מיט
 גיריגס פֿמלק מין מיברוועלטיגן : כד' מוז'
 ווירד מיט גיליגן' דמט ער מין ריח בעסטן
 סטעטי דעזלמנדיט קוואן ווירד' מוז' ווירד
 מלומ מויסריכטן' דמט זייני פֿעטר נאך
 זייני פֿארעלטערן ניכט טון קונטן' מיט רויבן'
 פֿליגערן מוז' מויסבייטן : מוז' ווירד נאך
 דען מלך פֿעשטישטן סטעטן טרמכטן' מוז'
 דמו מיני לייט למנג : כה' מוז' ער
 ווירד זייני ממכט מוז' זיין הערן ווירד דען
 קיניג געגן מיטמג ערעגן מיט גרויסר
 העירט קרמפֿט : דא ווירד דער קיניג
 געגן מיטמג גירייליט ווערן לוק סטרייט'
 מיט מייר גרויסן העירט קרמפֿט : מכה
 ער ווירד ניכט ביטטיהן : דען עס ווערן
 פֿרעטיריט ווירד מין גיממכט : כו' מוז'
 עבן ריח זיין ברויט עטן' ריח ווערן
 מין העלפֿן פֿרדערבן' ווען זיין העיר ווירד
 מיני פֿרוממלונג ממכן' דמט גמר פֿיל
 ערסלאגן ווערן : כז' מוז' ביידר קיניגי
 הערן ווירד דענקן' וויא זיח מין מנדר
 טארן טון' מוז' ווערן דמך מיבר מיינס
 טיט פֿעלסליך מיט מין מנדר רידן : עס
 ווירד

ווירד מיין מבר פעהלן : דען דאז ענדי
 מיט נאך מויל מייני מנרירי לייט ביסטיאט :
 כח דארנאך ווירד ער ווידרוס הייס ליהן
 מיט גרויסע גוט : מול זיין הערץ ריכטן
 ווירד דען הייליגן בונד : דא ווירד ער
 עטוואס מויריכטן : מול מלומ הייס מיין
 זיין למד ליהן : כט דארנאך ווירד ער
 לו גילעגנר לייט ווירד געגן מיטאג ליהן :
 מבר עס ווירד מיין לוס מנרין ממל ניכט
 גיראטן : וויא לוס ערשטן ממל : ל דען
 עס ווערדן סייע מיין כחיים ווירד מיין
 קומן : דאס ער פֿרלמגן ווירד : מול מוס
 קערן מוס : דא ווירד ער ווירד דען הייליגן
 בונד ערגרייטן : מול ווירדס מויריכטן :
 מול ווירד זיך מוס זעהן : מול מן זיך ליהן
 דיא דען הייליגן בונד פֿרלמטן : לא מול
 עס ווערדן זייני מרמי דא זעלבסט סטיהן :
 דיא ווערדן דאז הייליגטום מיין דער פֿעסט
 ענטווייהן : מול דאז טעגליכי מוספֿר מבר
 טון : מול מיינן גרימל דער פֿרוויסטונג
 מויל ריכטן : לב מול ער ווירד הייליגן
 מול גוטי ווארטי געבן דען גמלוין : ווא
 דען בונד מברטרעטן : מבר דאז פֿמלק
 ווא מירן גמט קעגן : ווערדן זיך ערמאנן
 מול

מוֹלַ עַם מוֹיִסְרִיכְטֹן : לֵב מוֹלַ דִּיא פֶּר
 טטענדיגן מִיט פֶּמֶלֶק ווערדן פֿיל מנהירי
 לעהרן : דערמיט ווערדן זיט פֶּמֶלֶק דורך
 טווערט פֿיימער גיפֿענקייט מוֹל רויב •
 מייני לייט למנג : לֵב מוֹל ווען זיט ווא
 פֶּמֶלֶק ווירד מִיט דען נאך מייני קלייני הילפֿי
 גיסעהן : מֶכֶר פֿיל ווערדן זיך לו מִיטן טון
 ביטריגליך : לֵב מוֹל דער פֶּרסטענדיגן
 ווערדן עטליכֿי פֶּמֶלֶק מוֹל דאס זיט ביוועריט
 דין מוֹל לויט ווערדן : ביז דאס עס מִיט
 ענריהמבי : דען עס מִיט נאך מייני מנהירי
 לייט פֶּמֶרמנרן :

דאז צוועלפטֿי קאפיטל יב

לֵב מוֹל דער קיניג ווירד טון וואס ער
 וויל : מוֹל ווירד זיך ערהעבן מוֹל מוֹל ווערדן
 ווירד מִיט דאס גאט מִיט : מוֹל ווירד
 דען גאט מִיט געט ווירד ער גרייך
 דין : מוֹל ווירד מִיט גיליגן : ביז דער
 למורן מִיט זיט : דען עס מִיט ביטלמוסן •
 ווא למנג עס ווערן זאל : לֵב מוֹל ווירד
 פֶּעטער גאט ווירד ער ניקט מֶכֶטן : ער
 ווירד ווערד פֶּרוואן ליביי נאך מייניגיס
 גאט

גמטט מכתן: דען עד ווירד זיך ווירד מליט
 מוק' ווערען: לח מבר מן רעז טטמט
 ווירד עד זיין גמט מעזים עהרן: דען
 עד ווירד מיינן גמט: דא סון זייני פֿעטר
 נכטט גיומוסט המבן: עהרן מיט גמולד:
 זילבר: ערלסטין מול קליינמורדיין: לס מול
 ווירד רען: אא מים הפלסן סטערקן
 כועזים: מיט דעם פֿרעוורן גמט: דען עד
 ערוועלט המט: גרויסי עהדי טון: מול
 דא לו הערן ומכן מיבר גרויסי גיטר: מול
 מין דמו למור מוס ענד געלר מויס טיילן:
 מ מול מם ענדי ווירד זיך דער קיניג געגן
 מיטמג מיט מים סטויטן: מול דער קיניג
 געגן מיטרומכט ווירד זיך געגן מים סטרייבן
 מיט ומגן: דייטרן מול פֿיל סיפי: מול
 ווירד מין רימ לענד פֿמלן: מול פֿרערעבן:
 מול רורך ליהן: מא מול ווירד מין רמג
 ווערטי למור פֿמלן: מול פֿיל ווערדן מוס
 קוון: דני מבר ווערדן זינד המור ענטריקן:
 אדום: מואב: מול רימ עדסטלינג דער
 קינד עמוק: מב מול עד ווירד זייני
 מלכט מין רימ לענד סיקן: מול מצרים
 ווירד מים נכט ענטריקן: מג ווערדן
 עד ווירד רורך זיין לוג הערסן מיבר דימ
 גילדייני

גילריי מונ זילברני טעלי • מונ חיבר מלי
קליינמורדיין מצרים • לביס מונ דער כשים :
מד • עס ווירד מין מבר מיין גיסרייח
ערטרעקן פֿוק אמורגן מונ היטרומכט :
מונ ער ווירד היט גרויטשן גרויט מויט ליהן •
ווילנטי • פֿיל לו פֿרטילגן מונ לו פֿדרערבן :
מה • מונ ער ווירד דאז גילעלט זייניס
פאלאסטטס מויל סלמגן • לוויסן לוויימן הערן •
מוס דען ווערטען הייליגן בערג : ביז עס
היט מיס מיין ענרי ווערדי • מונ ניהמנד
ווירד מיס העלפֿן :

פסוק יב סימן א : לור ועלביגן לייט ווירד
דער גרויסי פֿירסט מיכאל • דער פֿיר דיין
פֿאלק סטיהט • זיך מויל ומכן : דען עס
ווירד מייני זאלפֿיטריבוזעליגי לייט זיין • מלז
זיח ניח גיווען מיוט • זיגט דאס לייט
גיוועסט זיין • ביז מויל דיח ועלביגי לייט :
לור ועלביגן לייט ווירד דיין פֿאלק ערעטיט
ווערדן • מלי • דיח מיס בוך גיסדיבן סטיהן :
ב • מונ פֿילי • זוח מונטר דער ערדן סלמגן
ליגן • ווערדן מויל ומכן : עטליכי לוס
עוויגן לעבן • עטליכי לור עוויגן מאחק מונ
סמנרי : ג • דיח לעהריר מבר ווערדן
לייכטן וויח דען הימלס גלמגן : מונ דיח
זוח

זאם פֿיל לור גירעכטיגקייט ווייזן • וויז דיא
 סטענהי מיאר מול עוויגליך : ד מול
 מן • דניאל • פֿרבירגי דיז ווארטי • מול
 פֿרויגלי דיז טריפט • ביז מויל דיא לעלטי
 לייט : זאם ווערן פֿילי דרייב קואן • מול
 גרויסן פֿרסטאנד פֿינרן : ה מול מיך
 דניאל נאך • מול זיך • עס סטונרן לוען
 מנדיי דא • מייר מן דזק מופר דעז
 וואסרש • דער מנדיי מן יענס מופר :
 ג מול ער ספרמך לז דעק מן ליינ קליידרן •
 דער מוכן אס וואסר סטונר : ווען ווילט
 דען מיין ענדי זיין מיט זאלבן וואסנרן :
 ז מול מיך העריטי לז דעק מן ליינ קליידרן •
 דער מוכן אס וואסר סטונר : מול ער
 הוב זייני רעכטי מול ליקי האנד מויל גען
 היול • מול סוואר ביז דעק • זאם עוויגליך
 לעביש • דאס עס מייני לייט • מול עטליכי
 לייט • מול מייני האלבי לייט וועהרן זאל :
 מול ווען דיא לרסטרימונג דעז הייליגן
 פֿאקס מיין ענדי האט • זאל זאלכיס מליש
 גיסעהן : ח מול מיך העריט • חבר
 מיך פֿרסטונרס נילט • מול ספרמך • מיין
 הער • וואס ווירד דארנאך ווערן : ט ער
 חבר ספרמך : גיהי היין דניאל : דען
 עס

עט מיוט פֿרבמורגן מול פֿרויגלט ביו מוין
 דיח לעלטי לייט: י פֿיל ווערן גרייניגט
 גיליטרט מול ביוועריט ווערן: מול ריח
 גמטליון ווערן גמטליון ווען פֿירן: מול
 דיח גמטליון ווערנס גיכט מֿכטן: מבר
 דיח פֿרסטענדיגן ווערנס מֿכטן: יא מול
 פֿון דער לייט מן ווען דאס טעגליכע מופֿער
 מבגיסט מן מול מין גריימל דער פֿרויסטונג
 דמרגיעלט ווירד וין טויוור לווייח הונדרט
 מול ניינליג טמגי: יב וומול דעס דער
 דמ ערוומרטיט מול ערייכט טויוור דרייח
 הונדרט מול פֿינף מול דרייסיג טמגי:
 יג דומ מבר דניאל גיהי הין ביו דאס
 ענדי קוויי מול כוהי דאס דומ מוין
 סטיהסט מין דיונס טיילי מם
 ענדי דער טמגי:

ענדי דעז פֿרופעטן דניאל:

